



GLASNIK  
OPĆINE  
MEDULIN

# MEDinfo

MEDULIN • POMER • PREMANTURA • BANJOLE • VINKURAN • PJEŠČANA UVALA • VINTIJAN • VALBONAŠA

## *Zajedno u borbi protiv bespravne gradnje!*



**SADRŽAJ**

Uvodna riječ	Uvodne riječi općinskog načelnika / In Memoriam vlč. Ante Močibob	3
Radovi u općini	Radovi u svakom kutku naše općine	4
	Radovi na sustavu kanalizacijske odvodnje u 2023. godini	7
Strategija	Načelnik Ivan Kirac u borbi protiv bespravne gradnje	8
Izdvojeno	Konstituirani novi Mjesni odbori Općine Medulin	12
	Općinsko vijeće nastavilo s intenzivnim radom i u 2023. godini	14
	Godina započeta dobrim djelima i donacijama udrugama, organizacijama i ustanovama	15
Iz uprave	Poziv za predlaganje nagrada i priznanja Općine Medulin u 2023. godini	17
	Započela provedba Programa zaštite divljači na području općine Medulin	17
	Međunarodna vojna vježba "ŠTIT 23"	18
Kultura	Mladi medulinski umjetnici: Umjetnički studio "Taft Craft"	19
	U Premanturi obilježena 118. godišnjica rođenja znamenitog pedagoga Tone Peruška	20
	Malin na vitar svijetlio crveno, ukrašen dječjim radovima	21
	Svjetski tjedan prirođenih srčanih grešaka	21
	Plesni studio Pirueta Medulin: 8. rođendan medulinskih "Piruetica"	22
Manifestacije	Radio Medulin FM proslavio je 9. veljače svoj 5. rođendan!	24
	Adventura u Medulinu	26
	Maškare u veljači vladale općinom	26
Turizam	Turistička zajednica Općine Medulin - direktor Mihael Idžaković	27
Vrtićanci	Prvorodena beba na području općine Medulin, djevojčica po imenu Nikol	28
	Svježe ulovljena riba svakog petka na jelovniku Dječjeg vrtića Medulin	28
	Zimovanje	29
Škola i obrazovanje	Posjet djece iz općine Medulin pobratimljenoj austrijskoj općini Pöls-Oberkurzheim 19. – 26. veljače 2023.	30
Umirovljenici	Održano predstavljanje Centra podrške „CP521“ u Banjolama	31
	Općina Medulin obilježila Svjetski dan bolesnika	32
Sigurnost	Policija savjetuje: Kako smanjiti mogućnost provale u kuće i stanove?	33
Očuvanje prirodne baštine		
	Park-šume Javne ustanove Kamenjak	34
EU projekti	Više od 400.000 eura za proizvodnju solarne energije i zeleniji Medulin	35
Sport	U Medulinu održan 9. nogometni turnir "Arena Cup"	36
	Boksački klub "Sokol" iz Medulina	37
Intervju	Monachus - lokalni proizvođač destilata iz Premanture	38
Recept	Male tajne velikih majstora	39

**IMPRESSUM**

ODGOVORNI UREDNIK:  
Ivan Kirac

IZDAVAČ:  
Općina Medulin

DIZAJN I TISAK:  
MPS – Puła

GLAVNI UREDNIK:  
Gianni Bužleta

LEKTURA:  
Marijeta Matijaš

NAKLADA:  
1000 kom

Drage mještanke i dragi mještani,

pred vama je još jedan broj medulinskog glasnika Medinfo u kojem donosimo pregled najznačajnijih projekata, manifestacija i poslova koje smo kao općina obavljali u proteklih nekoliko mjeseci. Kraj prethodne godine obilježen je brojnim događanjima u sklopu Adventure koli Malina na vitar gdje su svi mještani mogli pronaći ponešto za sebe. Potrudili smo se pripremiti raznolik program koji bi bio prilagođen svim dobnim skupinama, upravo iz razloga da naša općina „živi“ i u zimskim mjesecima. Krajem godine donijeli smo i najvažniji akt koji izglasava Općinsko vijeće – proračun Općine Medulin, vrijedan gotovo 14 milijuna eura. Proračun za 2023. godinu s projekcijama za naredne godine pokazuje smjer u kojem kao Općina želimo ići.

Kreiramo proračun po mjeri mještana jer ste upravo vi svojim prijedlozima sudjelovali u njegovu stvaranju. Najveća sredstva tako planiramo ulagati u komunalnu infrastrukturu koja pred-

stavlja osnovu za kvalitetan i ugodan život i boravak u našoj općini, ali i temelj za daljnji razvoj općine.

U ovoj godini posebno smo se posvetili stvaranju jednog možda jednako važnog temelja, a to je suradnja s vama, odnosno s našim mjesnim odborima koji su naša produžena ruka u svim naseljima općine. Složit ćemo se da pored kapitalnih ulaganja, posebnu pažnju treba pridodati rješavanju „malih problema“. Nekada je to rješavanje oborinske odvodnje, određeno prometno rješenje, postavljanje javne rasvjete ili pravni problem koji iziskuje napor općinske uprave, a pojedincu puno znači. Upravo radi brige o pojedincu nastojimo rješavati ovakve i slične probleme. Trudimo se sve informacije pravovremeno javno objaviti na što više dostupnih kanala kako bi pristigle do svakog našeg mještana. Osobno vjerujem da je najbolji način informiranja i komunikacije upravo organizacija susreta uživo – zborova mještana.

Provedeni su izbori za nove mjesne odbore, održali smo i prve koordinacije te

započeli smo s prvim zborovima mještana. Kako bismo sve mještane u ključnim trenucima mogli uključiti u razvoj općine, zborove mještana planiramo provoditi dva puta godišnje. Prvi zborovi održavat će se u ovome mjesecu kako bismo s vama mogli planirati određene zahvate do početka turističke sezone, upoznati vas s proračunom Općine, ali i dobiti „iz prve ruke“ informacije s terena. Drugi zborovi mještana održavat će se tijekom mjeseca rujna/listopada prilikom izrade proračuna za narednu godinu kako bismo zajedno mogli odlučiti što će se uvrstiti u proračun za narednu godinu. Želja mi je raditi projekte i zahvate u prostoru koje vi smatrate najpotrebijim, s vizijom izgradnje općine po mjeri mještana.

Za kraj, u nastavku ovog broja glasnika Medinfo vidjet ćete najzanimljivije teme koje smo za vas izabrali. Sljedeći glasnik možete očekivati krajem lipnja.

Vaš načelnik  
Ivan Kirac



NAPUSTIO NAS JE VLČ. ANTE MOČIBOB, NAŠ DUGOGODIŠNJI ŽUPNIK

## Pokoj vječni daruj mu Gospodine i svjetlost vječna svjetlila mu



▲  
Vlač. Ante Močibob

Vlač. Ante Močibob, umirovljeni svećenik Porečke i pulske biskupije, preminuo je u jutarnjim satima u nedjelju 29. siječnja 2023. godine u 86. godini života i 58. godini svećeništva. Povodom smrti našeg dugogodišnjeg župnika vlač. Ante Močiboba, u medulinskom Multimedijalnom centru (3mc-u), na placi u Medulinu bila je otvorena i Knjiga žalosti. Cijenjenog župnika na vječni počinak ispratio je velik broj Medulinaca i drugih vjernika. Sprovodu su prisustvovali brojni crkveni velikodostojnici, a prije sprovoda održana je misa u crkvi sv. Agneze mučenice. Po posljednjoj želji župnika Močiboba sprovod je održan „po starinski“, odnosno cijenjeni župnik ispraćen je u pogrebnoj povorci koja se kretala od crkve, preko Place do mjesnog groblja.

### IN MEMORIAM

Vlač. Ante Močibob rođen je 14. lipnja 1937. godine u Karojbi gdje je pohađao i osnovnu školu. Nakon završene gimnazije u Pazinu, bogosloviju je isto tako pohađao u Pazinu te u Zagrebu i Rimu. Za svećenika je zaređen u Rimu 10. listopada 1965. godine. Svećeničku službu u Porečkoj i pulskoj biskupiji započeo je 1966. kao župni vikar porečke župe. Godine 1968. postaje župni vikar pulske katedralne župe. U rujnu 1971. premješten je u Župu sv. Agneze u Medulinu odakle je do 1989. upravljao i župom Pomer. Za bolesti tadašnjeg župnika mons. Graha, 2006. i 2007. upravljao je i župama Ližnjan i Šišan. Umirovljen je 2018. godine u 53. godini svećeništva. Službu medulinskog župnika obnašao je 47 godina te po umirovljenju živio je u svećeničkom domu Betanija u Puli. Za njegove župničke službe u Medulinu, župi koja ima pet crkava, dvaput su popravljeni zvonici, temeljito je obnovljena crkva sv. Petra na Barbolanu, crkva Majke Božje na Placi osposobljena je za redovitu upotrebu, a župna crkva i crkva Majke Božje obogaćene su umjetničkim djelima.

Više godina bio je urednik vjerskog informativnog lista Ladonja, a sve do konca života bio je urednik kalendara Istarska Danica. Ranije je sudjelovao i u izdavanju časopisa za svećenike „Naše zajedništvo: list pulskih župa /

Zajednica svećenika grada Pule“. Zastupljen je kao autor u knjizi „Kako je lijepo biti svećenik: svjedočanstva radosti i nade...“ Od stranih jezika aktivno se služio njemačkim, francuskim i talijanskim jezikom. S njemačkog na hrvatski jezik preveo je i priredio hrvatsko izdanje djela „Put u radost: životne mudrosti iz životne predaje“. Nakon tragične smrti prijašnjeg predsjednika mons. Antuna Heka 2002. godine, vlač. Močibob postao je predsjednik Istarskog književnog društva „Juraj Dobrila“.

Svoj zlatomisnički jubilej, 50. godina svećeništva, proslavio je 11. listopada 2015. u rodnoj Karojbi. Posebnost toga slavlja bila je svakako u tome što je vlač. Močibob bio prvi zlatomisnik Porečke i pulske biskupije, čija je zlatna misa bila prenošena *online* na župnoj stranici medulinske župe. Naime, širokih interesa i znatiželjna duha rano je shvatio važnost i snagu elektroničkih medija te medulinska je župa tako još 2007. godine, među prvima u Istri, imala svoju internetsku stranicu koju je vlač. Močibob pokrenuo i više godina osobno uređivao.

U prosincu 2011., uz 45. obljetnicu svećeništva vlač. Močiboba, u glasniku Općine Medulin objavljen je intervju pod naslovom „Lako je krstiti, teško je učiniti kršćanina“, u kojem je govorio o župi i o svojoj svećeničkoj službi.

# Radovi u svakom kutku naše općine

Početak godine započeli su i novi radovi na području naše općine. Uz gradnju kanalizacijske mreže, obavljaju se radovi asfaltiranja, postavljanja nove javne rasvjete, uređenja javnih površina i komunalnog održavanja. Zahtjevi novih mjesnih odbora zaprimaju se od njihova konstituiranja, a načelnik Općine Medulin Ivan Kirac tijekom travnja održao je koordinacije sa svim mjesnim odborima te s njihovim predstavnicima razgovarao o tekućim problematikama u njihovim naseljima.

## ASFALTIRANJE I U ULICI VRČEVAN

U ulici Vrčevan proširena je nerazvrstana cesta na potezu od kućnog broja 21 do 122, u dužini od 250 m<sup>2</sup>, dok je na potezu od kućnog broja 37 do 43 asfaltiran dio nerazvrstane ceste u dužini od 130 m<sup>2</sup>.

▶  
Afaltiranje  
ulice Vrčevan



## PROŠIRENA JE PROMETNICA POMER – MEDULIN

Jedna od važnijih prometnica u cijeloj općini Medulin je i prometnica Pomer – Medulin na kojoj je izvedeno proširenje gotovo cijele prometnice, na zadovoljstvo svih mještana. Ovo iznimno veliko ulaganje povećava sigurnost jedne od najprometnijih prometnica u našoj općini! Ovim putem zahvaljujemo Županijskoj upravi za ceste na suradnji i izvedenim radovima.

U propisanoj širini počišćena je kompletna vegetacija uz navedenu županijsku cestu čime je povećana vidljivost u prometu i spriječena mogućnost pada grana na prometnicu, a izvedena je i horizontalna prometna signalizacija.

▲  
Ulica Biškupije

## U ULICU BIŠKUPIJE ULOŽENO 300.000,00 EURA U SUSTAV ODVODNJE OTPADNIH VODA, VODOVODNU MREŽU I ELEKTRONIČKO-KOMUNIKACIJU MREŽU

U ulici Biškupije izgrađen je sustav odvodnje otpadnih voda, vodovodna mreža s priključcima, djelomično je i podzemno položena elektroničko-komunikacijska infrastruktura, a napravljeni su i pripremni radovi za javnu rasvjetu.

Ukupna vrijednost radova je 300.000,00 eura, a riječ je o zajedničkoj investiciji Albaneža d. o. o. (250.000,00 eura), Općine Medulin (25.000,00 eura) i Vodovoda d. o. o. (25.000,00 eura).

U ulici Biškupije izvedeno je i asfaltiranje dijela nerazvrstane ceste 132 na potezu od kućnog broja 84 do 86. Radove je izvelo poduzeće Istarske ceste d. o. o., a ugovorena vrijednost radova je 14.600,00 eura.



▲  
Prometnica  
Pomer-Medulin

### ASFALTIRANJE I NOVI NOGOSTUPI NA PODRUČJU VOLMA – ŠĆUZA

Na zahtjev mještana i Mjesnog odbora Banjole na području Volma – Šćuza izvedeni su radovi na asfaltiranju triju prometnica te na izgradnji novih nogostupa. Na prometnicama označenim brojevima 3, 4 i 5 izvedeno je asfaltiranje prometnice i triju nogostupa s lijeve strane prometnice u dužini od oko 200 m'. Na jednoj prometnici izgrađen je

i nov nogostup s desne strane prometnice u dužini od oko 200 m'. Također, proširena je kolna površina na 5,5 m s desne strane u dužini od 200 m', širine od 150 cm. Radovi su izvođeni sukladno glavnom projektu koji je izradila tvrtka Via Ing d. o. o. Ugovorena vrijednost radova je 45.000,00 eura, dok je izvođač radova Cesta d. o. o. Pula.



◀  
Asfaltiranje  
Volma – Šćuza

### UREĐUJE SE PLAŽA ZA OSOBE S INVALIDITETOM U PREMANTURI

U tijeku su završni radovi na uređenju plaže za osobe s invaliditetom i osobe smanjene pokretljivosti u Premanturi na plaži Runke. U sklopu uređenja postavljena je rampa za osobe s invaliditetom, a koja će time postati prva plaža na području općine Medulin koja je u potpunosti prilagođena osobama s invaliditetom i smanjenom pokretljivošću. Vrijednost projekta iznosi 48.295,86 eura, a cilj projekta je pružiti pozitivno iskustvo za osobe s invaliditetom prilikom boravka na plaži.

Plaža Runke tematizirana je kao plaža prilagođena slijepim osobama i osobama s teškoćama u kretanju, a izgradnjom ove rampe postiže se iskorak prema većoj inkluziji osoba s invaliditetom. Navedeni projekt Općina Medulin prijavila je na Javni poziv za sufinanciranje sanacije i rekonstrukcije pomorskog dobra u općoj upotrebi u 2023. godini koji je objavilo Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture i za koji su Općini Medulin odobrena sredstva u iznosu od 28.000,00 eura.



▲  
Rampa za invalide  
Premantura



▶  
Nova košarica  
za otpatke

### POSTAVLJANJE NOVIH I ZAMJENA STARIH KOŠARICA ZA OTPATKE

Na temelju zahtjeva mjesnih odbora Medulin I i II, Med eko servis d. o. o. tijekom veljače i ožujka zamijenio je stare košarice za pseće izmete te okrugle košarice za otpatke. Također, postavljene su nove košarice za pseće izmete i pepeljare po dječjim igralištima i sportskim zonama poput zona s fitness spravama. Košarice s pepeljarama i košarice za otpatke postavljene su i na autobusna stajališta te javne prostore na kojima boravi veći broj ljudi. Sveukupno je montirano 12 pepeljara (montaža novih), 15 košarica za pseće izmete (zamjena starih, montaža novih), 15 košarica za otpatke (zamjena starih). Ulažemo u čišći i uredniji javni prostor!

## ZAPOČELI RADovi NA ASFALTIRANJU I POSTAVLJANJU JAVNE RASVJETE U VINTIJANU

Proljeće u općini Medulin označilo je početak novih radova u svim našim naseljima. Trenutno su u tijeku radovi na asfaltiranju nerazvrstane ceste 639, dužine 120 m, a ukupna vrijednost radova iznosi 19.900,00 eura. Također, uz prometnicu bit će postavljena i nova javna rasvjeta s LED armaturama ukupne vrijednosti 11.600,00 eura. Izvođači radova su Istarske ceste d. o. o. i Regi elektrik.



◀ Asfaltiranje i javna rasvjeta Vintijan



▲ Igralište Pješčana Uvala

Pri kraju su radovi uređenja dječjeg igrališta u Pješčanoj Uvali, u nastavku će biti postavljena nova panelna ograda, uređene su sprave za vježbanje i ostala urbana oprema. Problem parkirnih mjesta u Pješčanoj Uvali dugoročni je problem s kojim se Općina Medulin suočava. Suradnjom s Mjesnim odborom Pješčana Uvala uređen je potporni zid kod plaže u Pješčanoj Uvali, a u I. Izmjenama i dopunama proračuna Općine Medulin osigurana su sredstva za izgradnju parkirališta u iznosu od 65.000,00 eura. Parkiralište

## UREĐUJE SE DJEČJI PARK, FITNESS NA OTVORENOM I NOVI PARKING U PJEŠČANOJ UVALI

je projektirano u potpunosti u suradnji s Mjesnim odborom Pješčana Uvala te njegova se realizacija očekuje do kraja ove godine, a radovi će započeti nakon turističke sezone.

Također, u prvim mjesecima 2023. godine odrađeni su poslovi redovnog održavanja naselja naše općine, ali i brojni radovi na izgradnji javne rasvjete, asfaltiranja i hortikulturnog uređenja:

- Uređen je prilaz u Medulinu kod kućnog broja Munida 5A.
- Postavljena je nadzorna kamera na Osipovici, a bit će postavljena i kamera za nadzor brzine vožnje u naselju Banjole kod škole, na Ližnjanskoj cesti, na ulazu u Medulin, na ulazu u Pješčanu Uvalu iz smjera Pule te na ulazu u naselje Premantura.
- Izvršeni su radovi na izgradnji javne rasvjete Fucane na potezu od kućnog broja 124 do 128 u Medulinu čime se osvijetlio potez od 100 m' s modernom LED rasvjetom. Bit će postavljena ukupno 3 metalna stupa visine 6 m.

- Postavljen je podizni stupić kod Malina na vitar.
- Uređen je zeleni plato uz vinkuransko blato.
- Nova javna rasvjeta u naselju Banjole: Dvorine, Strane, Pod lijon.
- Sanirani su šahtovi na prometnici Pomer – Banjole.
- U ulici Brajdine od kućnog broja 4 do 55 izvršeno je izmicanje ceste po lokacijskoj dozvoli u dužini od 50 metara, površine 250 m<sup>2</sup>, a obnovljena je i kompletna asfaltna površina.
- Postavljena je nova solarna rasvjeta kod skretanja za Mukalbu.
- Postavljena su 4 stupa LED javne rasvjete u naselju Vintijan od kućnog broja 120 do 123.

▶ Bočalište Vinkuran

## U VINKURANU SU ZAVRŠENI RADovi NA UREĐENJU SPORTSKOG CENTRA I BOČALIŠTA

Izrađena je nova nadstrešnica u sklopu sportskog igrališta u Vinkuranu, a na zahtjev bočarskog kluba odrađeni su radovi sanacije bočališta. Također, u narednom periodu postojeća derutna ograda bit će zamijenjena novom.



# Radovi na sustavu kanalizacijske odvodnje u 2023. godini

U tekućoj 2023. godini u punom su jeku radovi na izgradnji sustava kanalizacijske odvodnje. U nastavku donosimo pregled radova koji će biti završeni do kraja tekuće godine u vrijednosti od 1,2 milijuna eura.

## GRADILIŠTE BIŠKUPIJE FK-12, FK-12.1, FK-32A, FK-32.1:

- Ugovorena vrijednost radova iznosi 139.596,29 € bez PDV-a
- Gradilište završilo početkom 03/2023.
- Izvedena su 34 kućna priključka
- Dužina trase sanitarne odvodnje iznosi 501,0 m
- Radove je izvodila tvrtka TGT-ADRIATIK d. o. o. iz Pule, dok je stručni građevinski nadzor provodila tvrtka Cardo&Decumanus d. o. o. iz Pule

## GRADILIŠTE F-1, F-1/1 (OD LOKVE PREMA SMRIKVAMA):

- Ugovorena vrijednost radova iznosi 179.982,75 € bez PDV-a
- Radovi započeli 31. 10. 2022., završetak radova očekuje se do 31. 03. 2023.
- Bit će izvedeno 20 kućnih priključaka
- Dužina trase sanitarne odvodnje iznosi 690,0 m
- Radove izvodi tvrtka ZANITEL d. o. o. iz Pule, dok stručni građevinski nadzor provodi tvrtka Učka-konzalting d. o. o. iz Pazina

## GRADILIŠTE F-1/1/1, F-1/1/2:

- Ugovorena vrijednost radova iznosi 62.891,30 € bez PDV-a
- Radovi su započeli početkom 3. mjeseca, a predviđeni završetak radova je 31. 05. 2023.
- Bit će izvedeno 14 kućnih priključaka
- Dužina trase sanitarne odvodnje iznosi 166,0 m
- Radove izvodi tvrtka ZANITEL d. o. o. iz Pule, dok stručni građevinski nadzor provodi tvrtka Učka-konzalting d. o. o. iz Pazina

## GRADILIŠTE ŠARAJE MODUL-K1:

- Ugovorena vrijednost radova iznosi 56.265,95 € bez PDV-a
- Radovi su započeli početkom 3. mjeseca, a predviđeni završetak radova je 31. 05. 2023.
- Bit će izvedeno 11 kućnih priključaka
- Dužina trase sanitarne odvodnje iznosi 133,0 m
- Radove izvodi tvrtka TGT-ADRIATIK d. o. o., dok stručni građevinski nadzor provodi TITUS GROUP d. o. o. iz Premanture

Do kraja godine planiraju se izvesti još tri gradilišta. Prvo je u Premanturi, Premantura Hrastovec – faza 1 (na skici označeno narančastom bojom) što predstavlja preduvjet za izgradnju kanalizacijske mreže u ostatku naselja, odnosno u Muntama i Runjačici. Dužina sanitarne odvodnje iznosi oko 800,00 m, a procijenjena vrijednost radova je 298.000,00 € bez PDV-a.

Drugo gradilište je u Volmama, Volme – faza 1 (na skici označeno zelenom bojom), dužina sanitarne odvodnje iznosi oko 400,00 m, a procijenjena vrijednost radova iznosi 150.000,00 € bez PDV-a. Treće gradilište je u naselju Medulin od lokve prema Smrikvama – nastavak gradilišta F-1, dužina sanitarne odvodnje iznosi oko 380,0 m, a procijenjena vrijednost radova je 142.000,00 €.

▼  
Hrastovec faza I.



# Načelnik Ivan Kirac u borbi protiv „Bespravni graditelji su stihijski zaustaviti prije nego poprimi o

Rješavanje problema bespravne gradnje za svaku jedinicu lokalne samouprave pa tako i za Općinu Medulin velik je izazov i najčešće borba s vremenom, propisima, nadležnim institucijama i samim bespravnim graditeljima. Da se pred bespravnim graditeljima neće zatvarati oči, načelnik Ivan Kirac pokazao je već na samom početku svog mandata. Uz analizu stanja na terenu, detektiranje potencijalnih nedostataka u procesima i organizacija stručnih kadrova bila je samo baza za konkretne poteze koji su se počeli provoditi već u prvom tromjesečju 2023. godine. U samom procesu borbe s bespravnim graditeljima uočen je nedostatak komunalnog kadra na terenu te dodatno su zaposleni i komunalni izvidnici koji uz komunalne redare mogu obilaziti puno šire područje naše općine.

▶  
Načelnik  
Ivan Kirac



**DEŽURNI KONTAKT TELEFON ZA PRIJAVU BESPRAVNE GRADNJE: 095 208 0800**

Svakog dana, uključujući vikende i blagdane od 08.00 do 21.00 sat

„Svjesni smo da se bespravna gradnja događa najčešće vikendima, blagdanima i u popodnevnim terminima te uveli smo dežurni kontakt broj za prijavu bespravne gradnje kako bi naši komunalni redari mogli na temelju prijava mještana odmah izaći na teren i spriječiti nastajanje bespravne gradnje i dodatnu devastaciju našeg prostora.

***Prijavljujte  
bespravnu gradnju  
i sudjelujte zajedno  
s nama u očuvanju  
najvrjednijeg resursa  
– prostora općine  
Medulin!“***

poručuje načelnik Ivan Kirac.

Uz zapošljavanje dodatnog kadra, Općina Medulin uvela je i dežurni kontakt telefon na koji mještani mogu prijaviti uočenu bespravnu gradnju svakog dana, uključujući blagdane i vikende od 08.00 do 21.00 sat. Po primitku dojava o potencijalnoj bespravnoj gradnji komunalni redari odmah će izaći na teren te spriječiti daljnju devastaciju prostora i onemogućiti nastavak gradnje. S ciljem pronalaska rješenja, umrežavanja s ostalim dionicima i detektiranja problema tijekom veljače 2023. godine održana je konferencija u organizaciji Glasa Istre na temu „Dossier bespravna gradnja – prostor, devastacija, rješenje“ čiji je domaćin bila Općina Medulin. Konferencija je održana u hotelu Park Plaza Belvedere, a okupila je brojne uzvanike iz javnog sektora, saborske zastupnike, načelnike, gradonačelnike, ravnatelje, članove predstavničkih tijela i zainteresiranu javnost.

Sudionici održanih panela bili su župan Istarske županije Boris Miletić, glavni državni inspektor dr. sc. Andrija Mikulić, načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, direktor Turističke zajednice Općine Medulin Mihael Idžaković, ravnateljica Javne ustanove Natura Histrica Silvia Buttignoni, gradonačelnik Grada Rovinja – Rovigno Marko Paliaga, na-

čelnik Općine Marčana Predrag Pliško, načelnik Općine Bale – Valle Edi Patrovicchio, dok je moderator bio novinar Glasa Istre Milan Pavlović.

Načelnik Ivan Kirac tom je prilikom najavio nastavak vrlo aktivne borbe protiv bespravne gradnje te, kako je istaknuo, prve poteze sukladno ovlastima već je u prethodnih godinu i pol i poduzeo. Uklanjanje kamp kućica, montažnih objekata, zidova, konstrukcija na morskoj obali i slično preuzelo je komunalno redarstvo, a ono što je najznačajnije i češće manje vidljivo, je preventivno djelovanje komunalnih redara na terenu, odnosno sprječavanje takvih radnji u „nultom“ koraku, prije samog početka ikakvih radova. Načelnik je vrlo oštro na samom početku konferencije istaknuo kako su „bespravni graditelji slučajni politički lobi u Istri kojem zajedničkim snagama treba stati na kraj“.



# Protiv bespravne gradnje: ka pošast koju treba oblik lobističke organizacije“

„Bespravni graditelji vrše velik pritisak na nas koji radimo sukladno zakonu, no, ipak, za razliku od koordiniranih interesnih skupina, bespravni graditelji su stihijska pošast Istre koju treba zaustaviti prije nego poprimi oblik, odnosno odliku lobističke organizacije. Onda ćemo pričati o organiziranom kriminalu, a svi znamo da s malim parcelizacijama idemo u tom smjeru“, istaknuo je na panel-diskusiji načelnik Ivan Kirac. Kao zaključak održane konferencije, svi sudionici usuglasili su se da samo zajedničkim snagama mogu stati na kraj bespravnim graditeljima, s obzirom na to da su se uredili u sve pore javnog života. Potrebno je brže rješavanje predmeta i odrediti veće kazne za bespravne graditelje, pospješiti suradnju jedinica lokalne samouprave s regionalnom samoupravom, ali i državnom, složili su se sudionici. Priča ne bi smjela stati samo na jednoj konferenciji i donesenim zaključcima. Ovakva konferencija ponoviti će se u dogledno vrijeme, kada će se moći podvući crta i zaključiti što je učinjeno u međuvremenu.

Konferencija Glasa Istre održana je u suorganizaciji Istarske županije, dok je domaćin bila Općina Medulin. Partneri konferencije su: Turistička zajednica Općine Medulin, Javna ustanova Kamenjak, Grad Rovinj – Rovigno, Općina Bale – Valle i Općina Marčana.

Upravo nekoliko tjedana nakon održane konferencije započelo je rušenje bespravno izgrađenih objekata u Istri što je glavni državni inspektor dr. sc. Andrija Mikulić i najavio na samoj konferenciji. Općina Medulin očekuje početak rušenja bespravno izgrađenih objekata i na našem području, a kada će se to početi primjenjivati, odlučit će građevinska inspekcija.

Svjedoci smo česte manipulacije bespravnih graditelja koji na sve moguće načine pokušavaju prikazati u javnosti legalnost njihovih radnji, a jedan takav primjer nedavno se dogodio u naselju Banjole, na području Bumbišta. Upravo s ciljem informiranja javnosti te medijskog ukazivanja na zaključne probleme bespravne gradnje predsjednik Općinskog vijeća Općine Medulin Vladimir Veljović, načelnik Općine Medulin Ivan

Kirac sa suradnicima i predstavnici Mjesnog odbora Banjole održali su tiskovnu konferenciju u zoni rekreacije Bumbište, omiljenoj zoni za rekreaciju mještana Banjola, zoni koja je po prostornom planu OM-a definirana kao zona sporta i rekreacije, i koja se od studenog prošle godine našla u žiži javnosti jer je u dije-lu poluotoka Bumbište vlasnik počeo ograđivati vlasničku parcelu visokim betonskim zidom, presijecajući pritom put kojim su se mještani služili za šetnje, sport i rekreaciju. Konferenciji su uz brojne medije prisustvovali i mještani naselja Banjole, vidno nezadovoljni izgradnjom zida, ali s punom podrškom koju su dali Općini Medulin i Mjesnom odboru Banjole u borbi protiv bespravne gradnje.

Ta je konferencija za tisak sazvana kako bi se javnosti pokazalo kojim se sve trikovima i smicalicama investitori, projektanti i ostali dionici služe kako bi obmanuli javnost te izgradili bespravne objekte.

Investitor je na ogradnom zidu istaknuo informativnu ploču koja sukladno odredbi čl. 134. Zakona o gradnji obvezno sadrži ime, odnosno tvrtku in-

vestitora, projektanta, izvođača i osoba koja provodi stručni nadzor građenja, naziv i vrstu građevine koja se gradi, naziv tijela koje je izdalo građevinsku dozvolu, klasifikacijsku oznaku, urudžbeni broj, datum izdavanja i pravomoćnosti, odnosno izvršnosti te dozvole, datum prijave početka građenja, kao i naznaku da se radi o kulturnom dobru ako se radovi izvode na građevini upisanoj u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske.

Na predmetnoj ploči investitor je naveo kako radove izvodi sukladno aktu koji je izdala Općina Medulin, sukladno projektu koji je izradio ovlaštenu projektanta te da radove izvodi ovlaštena osoba.

No, činjenice su zapravo bitno drugačije. Glavni projektant je dana 10. veljače 2023. godine podnio Općini Medulin prijavu početka gradnje sukladno projektu koji nije priložio uz prijavu, što je vidljivo iz sustava E-dozvole. Osim toga u prijavi je naveo da se zahvat izvodi sukladno glavnom projektu od 28. veljače 2023. godine, a zahtjev je podnesen 10. veljače 2023. godine (dakle 18 dana ranije!).

▼  
Konferencija „Dossier bespravna gradnja – prostor, devastacija, rješenje“





▲  
Načelnik Ivan Kirac  
s predstavnicima  
Općine Medulin,  
Općinskog vijeća  
i Mjesnog odbora  
Banjole

Samim podnošenjem zahtjeva, sustav E-dozvole generirao je broj Klase i Uruđbeni broj zahtjeva, i nepoznata osoba je te podatke navela na ploči kojom se označava gradilište. Takva ploča, s naznakom Općine Medulin, kao tijelom koji je izdao akt, stvara u javnosti privid legalnosti radova, a zapravo predstavlja grubo mazanje očiju javnosti.

Osim toga, na ploči je naveden naziv radova „rekonstrukcija postojeće građevine“, dok na zahtjevu koji je predan u sustav E-dozvole stoji: „izgradnja ogradnog zida“.

Da stvar bude još gora, Općina Medulin je dana 17. studenog 2022. godine podnijela prijavu izvođenja građevinskih radova Državnom inspektoratu, navodeći da se na nekretnini izvode radovi na izgradnji ogradnog zida bez potrebne dokumentacije i protivno prostornom planu.

Predmetna lokacija nalazi se izvan građevinskog područja te na njoj nije moguća gradnja ovakvog ogradnog zida.

Izvođenjem predmetnog ogradnog zida investitor je povrijedio odredbu članka 76. Prostornog plana uređenja Općine Medulin kojim je utvrđeno da se u zoni rekreacije mogu uređivati putevi, trim staze, postavljati klupe za sjedenje i boravak, informativne table i putokazi. Dakle, u zonama rekreacije nije moguća gradnja zidova.

Osim toga, Zakonom i Pravilnikom određeno je da su u projektiranju i građenju građevina te izvođenju radova investitor, projektant i izvođač dužni pridržavati se svih propisa i pravila struke koji se odnose na njihovo građenje i ne smiju ih projektirati, graditi odnosno izvoditi ako je to zabranjeno prostornim planom ili na drugi način protivno prostornom planu pa se postavlja pitanje koja je odgovornost projektanta koji potpisuje projekt koji nije u skladu sa Zakonom i Planom, izvođača radova koji izvodi radove bez građevinske dozvole, nadzornog inženjera koji obavlja nadzor nad radovima i koji bi trebao jamčiti da su sve radnje sukladne Zakonu.

U ovom slučaju, želimo skrenuti pozornost ne samo na investitora, već i na projektante, geodete, izvođače radova, nadzorne inženjere, odnosno na sve sudionike u gradnji, koji snose svoj dio odgovornosti za pošast bespravne gradnje.

Općina Medulin je u ovom konkretnom slučaju odbila zahtjev investitora za prijavom početka gradnje jer je zahtjev u potpunosti neosnovan, a za uklanjanje do sada izgrađenog zida vodi se nekoliko postupaka pred nadležnim tijelima pa ovim putem pozivamo investitora da ukloni izgrađeni ogradni zid i vrati nekretninu u prvobitno stanje.

**„Nećemo dozvoliti nikakvo ograđivanje puteva, prolaza, cesta i šetnica, osobito ne u samoj blizini plaža, na šumskim područjima i na putevima koje naši mještani koriste godinama.“**

Ne bojimo se uhvatiti se ukoštac s investitorima koji nanose štetu prostoru i zajednici i sigurno nećemo zatvarati oči pred Zakonom. Želimo poslati jasnu poruku da ćemo učiniti sve što možemo da zaštitimo prava naših mještana, a investitorima, projektantima, nadzorima i izvođačima radova koji rade u suprotnosti sa Zakonom, predaju nepotpune i neuredne zahtjeve i pokušavaju obmanuti javnost nećemo dozvoliti da to čine na našem području. Mi kao Općina Medulin borit ćemo se za interes zajednice i interes naših mještana“, izjavio je načelnik Ivan Kirac.

Uz zahvale medijima na praćenju ove teme predsjednik Mjesnog odbora Banjole Dražen Mišković istaknuo je:

*„Ova šetnica je desetljećima predstavljala rekreativnu oazu za mještane naselja Banjole i nama ne predstavlja samo šetnicu, već ima i sentimentalnu vrijednost.*

Ovaj zid nije samo ograđivanje parcele, već prekid postojeće šetnice kroz šumu uz samu obalu, koju koristi velik broj mještana svakodnevno. Zahvalio bih i mještanima na dolasku u ovako velikom broju jer njihov dolazak danas ovamo predstavlja moralnu podršku i dokaz da i mještani žele da ova šetnica i dalje ostane slobodnog prolaza, a mi kao Mjesni odbor u cjelini borit ćemo se za svaki slobodan prolaz, pristup moru i otvorene plaže.“

Borba s bespravnom gradnjom ne prestaje navedenim potezima, već se nastavlja kontinuiranim strateškim planiranjem pomoću kojega se sprječava, otežava i u konačnici onemogućava nastanak bespravne gradnje. Upravo iz tog razloga na zadnjoj 17. sjednici Općinskog vijeća Općine Medulin donesena je i Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o priključenju na građevine za javnu vodoopskrbu temeljem koje je propisano da će se suglasnost za priključak za poljopri-

vredu i za ozakonjene građevine koje se koriste isključivo za potrebe poljoprivredne proizvodnje izdati isključivo ako na predmetnoj nekretnini ili predmetnom kompleksu zemljišta koji čini funkcionalnu cjelinu nije komunalno redarstvo u provođenju nadzora uočilo bespravnu gradnju.

„Svim spomenutim potezima zagrebli smo duboko u sprečavanje bespravne gradnje na području općine Medulin, intenzivirali smo sve procese i činimo sve što je u našoj moći da spriječimo daljnji nastanak bespravne gradnje i uništavanje našeg prostora. Za već postojeću bespravnu gradnju imamo dobru suradnju s građevinskom inspekcijom te očekujemo skoro postupanje i na našem području. Nastavit ćemo štiti naš prostor, a mještanima zahvaljujem na redovitoj prijavi bespravne gradnje i pozivam ih da i dalje budu tako odgovorni i uporni te da zajedničkim snagama stanemo na kraj bespravnoj gradnji“, izjavio je načelnik Ivan Kirac.



## Novo radno vrijeme sa strankama – uvođenje fiksnih termina za telefonski rad sa strankama

Svjesni sve veće potrebe mještana za komunikacijom s općinskim službenicima telefonskim putem, od 1. veljače 2023. godine uveli smo fiksni termin kad su sve službe telefonski dostupne strankama. Počevši od 1. veljače telefonsko radno vrijeme sa strankama je svakog radnog dana od 12:30 do 14:00 sati!

Ovom promjenom Općina Medulin prilagođava se potrebama naših mještana radi veće dostupnosti. Radno vrijeme sa strankama vezano uz njihov prijam u Općinu ostaje nepromijenjeno, a ova se izmjena odnosi isključivo na telefonske konzultacije.

### RADNO VRIJEME PISARNICE SA STRANKAMA:

zimsko radno vrijeme  
(01. 09. – 31. 05.)  
ponedjeljak, srijeda, petak  
09.00 – 12.00 h  
utorak  
15.00 – 17.00 h

ljetno radno vrijeme  
(01. 06. – 31. 08.)  
ponedjeljak, srijeda, petak  
08.00 – 11.00 h  
utorak  
14.00 – 16.00 h

### RADNO VRIJEME UPRAVNIH ODJELA SA STRANKAMA:

zimsko radno vrijeme  
(01. 09. – 31. 05.)  
ponedjeljak, srijeda  
09.00 – 12.00 h  
utorak  
15.00 – 17.00 h

ljetno radno vrijeme  
(01. 06. – 31. 08.)  
ponedjeljak, srijeda  
08.00 – 11.00 h  
utorak  
14.00 – 16.00 h

## Konstituirani novi mjesni odbori Općine Medulin

Nakon održanih izbora za vijeća mjesnih odbora Općine Medulin, tijekom siječnja 2023. godine u općinskoj vijećnici Općine Medulin održane su konstituirajuće sjednice na kojima su izabrani predsjednici i predsjednice mjesnih odbora kao i njihovi zamjenici i zamjenice.

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac tom je prilikom čestitao svim članovima na ostvarenim rezultatima, ali i na želji i volji da preuzmu svoje uloge predstavnika mještana te da se ohrabre djelovati u svojoj zajednici.

„Mjesni odbori produžena su ruka Općine Medulin i pomoću njih mi kao lokalna samouprava lakše možemo djelovati u svakom naselju, uvažavajući mišljenja naših mještana koji najbolje znaju što u kojem naselju nedostaje ili što treba učiniti. Čestitam svim izabranim predstavnicima te zahvaljujem im na njihovu angažmanu. Počinjemo odmah raditi, a mještane pozivam da im se javljaju s idejama i željama“, izjavio je načelnik Ivan Kirac.

### NOVOIZABRANI ČLANOVI VIJEĆA MJESNIH ODBORA:

MJESNI ODBOR MEDULIN I: Dean Hrelja – predsjednik, Sandra Vasilić – zamjenica predsjednika, Simon Cukon, Eva Žufić, Ardijan Kajtazi



▲  
Mjesni odbor  
Medulin I

MJESNI ODBOR MEDULIN II: – Moreno Kirac – predsjednik, Davor Đurić – zamjenik predsjednika, Mario Batalija, Josip Cukon, Frano Glavaš



►  
Mjesni odbor  
Medulin II

**MJESNI ODBOR BANJOLE:** Dražen Mišković – predsjednik, Igor Blašković, Iva Rogulj Hrelja, Vedran Crnobori, Tomislav Černjul



▲  
Mjesni odbor  
Banjole

**MJESNI ODBOR PJEŠČANA UVALA:** Andi Peruško – predsjednik, Luka Marković – zamjenik predsjednika, Leonarda Penko, Tatjana Sain, Blaž Bugarin



**MJESNI ODBOR VINKURAN, VINTIJAN I VALBONAŠA:** Divna Radolović Rosanda – predsjednica, Edita Premate Panić – zamjenica predsjednice, Damian Švigir, Eduard Klimić, Maja Bizjak



▼  
Mjesni odbor  
Premantura



**MJESNI ODBOR PREMANTURA:** Mattias-Franc Stojanović – predsjednik, Nina Skoko – zamjenica predsjednika, Vilim Mihovilović, Adeksia Zajtla, Antonio Dušić

◀  
Mjesni odbor  
Pješćana Uvala

▼  
Mjesni odbor  
Pomer



**MJESNI ODBOR POMER:** Claudio Zuccon – predsjednik, Ivana Marić – zamjenica predsjednika, Valter Terlević, Vesna Gojak, Stanko Buić.

◀  
Mjesni odbor  
Vinkuran, Vintijan  
i Valbonaša

Načelnik je tom prilikom najavio i održavanje redovitih koordinacija s mjesnim odborima, a one su održane već tijekom ožujka 2023. godine kad je načelnik Ivan Kirac sa suradnicima obišao svaki mjesni odbor te održao koordinacije s temom tekućih problematika novih mjesnih odbora, ali i održao javne skupove mještana tijekom travnja.

# Opcinsko vijeće nastavilo s intenzivnim radom i u 2023. godini

Krajem prošle godine održana je 16. sjednica općinskog vijeća na kojoj je izglasan proračun od gotovo 14 milijuna eura te svi popratni programi na kojima će se temeljiti rad općinske uprave u 2023. godini.

Program javnih potreba u sportu i tehničkoj kulturi usvojen je u iznosu od 478.000,00 eura od čega se gotovo 300.000,00 eura odvađa za aktivnosti koje je predložila Sportska zajednica Općine Medulin iz čega se financira i rad svih klubova – članova Sportske zajednice.

Za program javnih potreba u kulturi izdvojit će se 122.000,00 eura od čega se najveći dio odnosi na financiranje programa rada udruga u kulturi – nešto više od 50.000,00 eura.

Jedan od značajnijih programa javnih potreba je svakako program javnih potreba u zdravstvu i socijalnoj skrbi općine Medulin, za koji se izdvaja 336.230,00 eura, a iz toga se, isplaćuju naknade umirovljenicima za koje je planirano gotovo 40.000,00 eura, jednokratne pomoći stanovništvu za koje će se izdvojiti gotovo 80.000,00 eura, a financira se i hitna medicinska pomoć, rad područnih ambulanti, prijevoz, pogrebni troškovi, nabava lijekova, pomoć za podmirenje troškova stanovanja i dr.

Osim toga, za sufinanciranje Dnevnog centra Veruda, Crvenog križa i Sigurne kuće izdvaja se 73.000,00 eura, dok se za rad udruga sa socijalnim karakterom izdvaja 13.780,000 eura.

Za program javnih potreba u obrazovanju izdvaja se 331.130,00 eura, od čega 126.000,00 eura za financiranje dodatnog standarda u OŠ Dr. Mate Demarina, za sufinanciranje produženog boravka u pulskim osnovnim školama 26.550,00 eura, za javne potrebe u srednjoškolskom i ostalom obrazovanju od lokalnog značenja (stipendije, nabava školske opreme, sufinanciranje nabave udžbenika, nagrađivanje izvrsnih učenika i studenata i dr.) izdvajaju se sredstva u iznosu od 178.490,00 eura.

Za program javnih potreba građana planirana su sredstva u iznosu od 42.500,00 eura.

Najznačajniji programi su program održavanja komunalne infrastrukture za koji je planirano više od 2,6 milijuna eura te program gradnje komunalne infrastrukture koji je planiran u vrijednosti od gotovo 3 milijuna eura, a više od 700.000,00 eura uložiti će se u gradnju nerazvrstanih cesta, javnu rasvjetu i pješačko-biciklističke staze te plaže, 565.000,00 eura u sustav oborinske odvodnje te 43.000,00 eura u groblja.

Prometnice će se graditi i obnavljati u svim naseljima općine pa će tako biti

uređene prometnice u naselju Volme – Ščuza, u Medulinu, Banjolama, Pomeru, Vinkuranu, Vitnijanu i Pješčanoj Uvali.

Nakon gotovo 40 godina rješavanja imovinsko-pravnih odnosa realizirat će se prometnica u Medulinu – Ulica Sad, za što je planirano 199.000,00 eura, dok je za prometnice u Pješčanoj Uvali planirano 112.000,00 eura, a za one u Vinkuranu 68.000,00 eura.

Javna rasvjeta će se također obnavljati i graditi u svim naseljima u što će se uložiti 728.000,00 eura, 53.000,00 eura uložiti će se u uređenje plaže u Premanturi, 51.000,00 eura u plažu u Medulinu, a značajni su iznosi planirani za ulaganje u komunalnu infrastrukturu u svim naseljima.

Nakon toga usvojen je proračun od 13,89 milijuna eura, a ono što se izdvaja kao značajan projekt, mimo programa koji su ranije opisani je svakako nastavak gradnje mreže fekalne odvodnje za što se planira 630.000,00 eura te postavljanje fotonaponskih elektrana u što će se uložiti 313.000,000 eura.

Donijeta je odluka o zabrani radova tijekom turističke sezone s obzirom na to da je turizam ipak glavna gospodarska grana naših mještana i gostima koji odlučite kod nas provesti ljetno želi se omogućiti miran boravak.

Djelatnost zbrinjavanja napuštenih i izgubljenih životinja na području općine Medulin povjerit će se novom azilu u Puli, što će učiniti i ostali gradovi i općine južne Istre.

Općina Medulin će, zajedno s ostalim općinama i gradovima Istarske županije sudjelovati u otplati kredita za adaptaciju i opremanje specijalne bolnice „Dr. Martin Horvat“ u Rovinju, s obzirom na to da usluge specijalne bolnice koriste i naši žitelji te cilj je svim pacijentima omogućiti ugodniji boravak u bolnicama i nabaviti najsuvremenije uređaje za dijagnostiku i liječenje.

Na koncu donijeta je i odluka o sufinanciranju predškolskih ustanova. Ono što je najvažnije za naše roditelje je da cijena smještaja u medulinskom vrtiću neće rasti, a povećava se sufinanciranje predškolskih ustanova drugih osnivača, kako i te cijene ne bi rasle za roditelje s područja općine.

Na prvoj ovogodišnjoj sjednici, zbog dobrih financijskih rezultata, općinski vijećnici usvojili su izmjene i dopune općinskog proračuna kojim se ukupni prihodi i primici povećavaju za 265.239,70 eura, a rashodi i izdaci povećavaju se za 1.868.604,61 eura. Razlika predstavlja povećanje prijenosa viška iz prethodne godine što iznosi 1.603.364,91 eura.



Iz dodatnih sredstava osigurana su dodatna sredstva za kupnju zemljišta za prometnice u iznosu od 534.775,00 eura, a dodan je i projekt za gradnju Centra za starije osobe u Medulinu, koji se planira prijaviti za financiranje iz Fonda nacionalnog plana oporavka i otpornosti, za što se planira 130.000,00 eura, povećana su sredstva za bike stazu Premantura – Kamik za 225.000,00 eura, a temeljem provedenog postupka javne nabave povećavaju se stavke za fotonaponske elektrane za 124.000,00 eura, ulaganja u dječja igrališta za 160.000,00 eura, ulaganja u prometnice za 114.000,00 eura, a planirana su povećanja na stavkama javne rasvjete, groblja, plaža, oborinske odvodnje i dr. Kao još jedna od mjera sprječavanja bespravne gradnje donijeta je Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o priključenju na građevine za javnu vodoopskrbu temeljem koje je propisano da će se suglasnost za priključak za poljoprivredu i za ozakonjene građevine koje se koriste isključivo za potrebe poljoprivredne proizvodnje izdati isključivo ako na predmetnoj nekretnini ili predmetnom kompleksu zemljišta koji čini funkcionalnu cjelinu nije komunalno redarstvo u provođenju nadzora uočilo bespravnu gradnju.

Zbog povećanja efikasnosti rada općinske uprave donijeta je Odluka o unutarnjem ustrojstvu upravnih odjela Općine Medulin temeljem koje su spojeni Upravni odjel za EU projekte, opću upravu i gospodarstvo i onaj za opće poslove i društvene djelatnosti.

Nastavno na novu odluku o ustrojstvu, predloženo je donošenje nove odluke o koeficijentima službenika i namještenika u kojoj su predviđeni koeficijenti za voditelje odsjeka i voditelje pododsjeka.

# Godina započeta dobrim djelima i donacijama udrugama, organizacijama i ustanovama

Općina Medulin novu 2023. godinu odlučila je započeti uručjenjem donacija organizacijama i udrugama koje skrbe o najranjivijim skupinama društva. Tako je načelnik Ivan Kirac sa suradnicima posjetio Dječji dom Ruža Petrović, Udruhu Naš san njihov osmijeh, Dom umirovljenika u Vinkuranu te udruge Fido i Snoopy uručivši im pritom prigodne donacije.

Dječji Dom Ruža Petrović u Puli pruža usluge skrbi djeci bez roditelja te djeci izvan vlastite obitelji iz raznih okolnosti u dobi od 7. do 21. godine. Općina Medulin za ovu se donaciju odlučila u znak zahvale na svemu dobrom što Dječji dom Ruža Petrović čini, na brizi i zaštiti koju pruža i omogućava bolju budućnost djeci i mladima. Trenutačno Dom ima 37-ero korisnika, od najmlađeg djeteta u dobi od 9 godina do mlađih punoljetnika. Na privremenom smještaju nalazi se 24-ero korisnika dok je 12-ero korisnika u boravku, a 1 je korisnica u stambenoj zajednici.



▲  
Posjet Domu umirovljenika u Vinkuranu

▼  
Donacija Dječjem domu Ruža Petrović



Nasmijani stručni odgojitelji, ravnateljica, socijalna radnica i stručno osoblje prilikom posjeta predstavnika Općine Medulin izrazili su zahvalnost što ih je načelnik Ivan Kirac i ove godine odlučio posjetiti i pomoći im financijski u ovim izazovnim godinama, a donacija u iznosu od 1.330,00 eura pomoći će im u pokrivanju neophodnih troškova.

Ravnateljica Daliborka Belošević tom je prilikom izrazila zadovoljstvo nastavkom suradnje te istaknula: „Općina Medulin nas prati već nekoliko godina, a donacije uvijek koristimo za unaprjeđenje života djece i mladih u domu.“ Susreću se i s problemom pronalaska stručnog kadra, zdravstvenim i mentalnim poteškoćama kod djece, no trude se i zalažu za unaprjeđenje života djece korisnika doma i kroz osmijeh i sustavnu pomoć pokušavaju sve negativno ostaviti sa strane i utjecati na daljnju budućnost djece.

**„Općina Medulin će uvijek donirati potrebite.“**

U ovom slučaju radi se o djeci bez odgovarajuće roditeljske skrbi na koje smo posebno osjetljivi. Djeci koja su u našim dječjim vrtićima, školi te na području cijele općine Medulin pružamo što više možemo kako bi imali što bolje uvjete u svom odrastanju, a za djecu bez roditeljske skrbi ulažemo također koliko god možemo jer želimo da i oni imaju svjetlu budućnost“, izjavio je načelnik Ivan Kirac.

Općina Medulin uručila je i donaciju od 1.000,00 eura udruzi Naš san njihov osmijeh koja skrbi o brojnim potrebitim stanovnicima cijele Istarske županije, organizira brojne humanitarne akcije i pomaže obiteljima s djecom koja su se trenutačno zatekla u teškim periodima iz raznih zdravstvenih ili inih razloga. Načelnik Ivan Kirac novčanu donaciju uručio je predsjedniku udruge, volonteru Igoru Lopariću kojem je tom prilikom zahvalio na nesebičnosti i predanosti u radu za opće dobro te na humanitarnom djelovanju i zaštiti najranjivijih skupina našeg društva. „Iznenadili su nas iz Općine Medulin, s obzirom na to da je prosinac inače mjesec darivanja, a oni su se nas sjetili čak i u siječnju. Hvala im na tome. Već smo nekoliko puta ponovili, imamo osjećaj da je sjedište naše udruge u Medulinu, a ne u Puli koliko puta su nam pomogli i donirali sredstva. Nažalost broj potrebitih se konstantno povećava, to je nešto što ne možemo izbjeći, no zahvaljujući donatorima koji nas prate, možemo im pomoći“, istaknuo je Loparić. Udruga Naš san njihov osmijeh postoji od 2010. godine, a predsjednik Igor Loparić najavio je da će 2023. godina biti jedna od najintenzivnijih i najaktivnija godina njihove udruge. Načelnik Ivan Kirac sa suradnicima posjetio je i Dom umirovljenika u Vincuranu te razveselio umirovljenike paketima prehrambenih namirnica. Razgovor, druženja i prigodni pokloni umirovljenicima izmamili su osmijeh na lice, a druženje je bilo ispunjeno slušajući priče korisnika doma, njihove dogodovštine prije odlaska u mirovinu, a žar s kojom prepričavaju svoj radni i životni vijek ispuni svakog posjetitelja. Donacije namirnica i potrepština uručene su i udrugama Fido i Snoopy. Udruga Fido neprofitna je udruga za zaštitu životinja, osnovana 2017. godine, a trenutno skrbi o 48-ero pasa te 60-ak mačaka. Kako ističe Dijana Bekić iz udruge Fido, tijekom veljače i ožujka



▲ Donacija udruzi "Naš san njihov osmijeh"

najviše ulažu u poticanje sterilizacije mačaka, a sterilizacija je besplatna za tzv. „ulične mačke“, odnosno slobodno živuće mačke, dok trošak njihove sterilizacije sufinanciraju općine i gradovi na čijem se području mačke nalaze. Udruga Snoopy nalazi se unutar tvrđave Kaštijun i trenutačno skrbi o 70-ak životinja. Kristina Milovan iz udruge istaknula je kako oni prilikom udomljavanja životinja veoma brinu o tome da su životinje doista udomljene u obitelji gdje se neće nalaziti na lancu ili u boksu te da obitelji imaju uvjete i želju za skrb o životinjama. Volonteri nedostaju u objema udrugama. Mještani se mogu uključiti na način da sudjeluju uz pomoć raznih novčanih donacija, donacije hrane, potrepština i slično, a posebice dolaskom u udruge i šetnjom životinja. Za šetnju životinja potrebno se najaviti udruzi, a našim četveronožnim prijateljima druženja i šetnje s ljudima znače mnogo. Više nego što bi se moglo zamisliti! Uključite se i podarite im svoje slobodno vrijeme!

▼ Donacija udrugama Fido i Snoopy



## Poziv za pr Općine Med



## Započela p na područj





# Predlaganje nagrada i priznanja Općine Medulin u 2023. godini



Općina Medulin objavila je Javni poziv za predlaganje nagrada i drugih priznanja Općine Medulin u 2023. godini te pozivaju se građani s prebivalištem na području općine Medulin i pravne osobe sa sjedištem u općini Medulin da Komisiji za nagrade i druga priznanja Općine Medulin dostave prijedloge kandidata za dodjelu javnih priznanja u 2023. godini i to za:

- Nagradu Općine Medulin,
- Povelju „Počasni građanin Općine Medulin“,
- Svečanu povelja Općine Medulin.

Predlagatelj mora potpisati prijedlog kandidata, obrazložiti i po mogućnosti priložiti dokumentaciju kojom se dokazuje navodi iz prijedloga i obrazloženja.

Za Nagrade ne mogu biti predloženi:

- djelatnici općinske Uprave i savjetnici kabineta načelnika,
- dužnosnici, odnosno vijećnici, načelnik, članovi vijeća mjesnih odbora, mjesni odbori,
- javne ustanove i trgovačka društva čiji je osnivač Općina Medulin,

- ravnatelji javnih ustanova, direktori trgovačkih društava čiji je osnivač Općina Medulin, osim ako tijekom kalendarske godine u kojoj su predloženi za dobivanje nagrade ili priznanja odlaze u mirovinu.

**NAGRADA OPĆINE MEDULIN** – najveće priznanje Općine dodjeljuje se kao javno priznanje za iznimna dostignuća i doprinos od osobitog značenja za razvitak i ugled općine Medulin.

**POVELJA „POČASNI GRAĐANIN OPĆINE MEDULIN“** dodjeljuje se kao posebna počast pojedincima koji su svojim osobnim doprinosom zadužili Općinu Medulin i njezine građane te izuzetna im je čast da takvi pojedinci budu počasni građani Općine Medulin.

**SVEČANA POVELJA OPĆINE MEDULIN** dodjeljuje se za izuzetan uspjeh u unapređivanju gospodarstva, znanosti, kulture i zaštite okoliša te ostalim područjima ljudskog stvaralaštva.

# Provedba Programa zaštite divljači u općini Medulin



Nakon izrađenog Programa zaštite divljači te po dobivanju suglasnosti nadležnog ministarstva izrađen je Protokol za postupanje prilikom izlučivanja divljači i ostalih životinjskih vrsta s površina na kojima je zabranjen lov s obzirom na to da se isti nalazi izvan lovnog područja na području općine Medulin.

U suradnji s Lovačkim društvom Istra, Policijskom postajom Pula-Pola te trgovačkim društvom „Lov na kob“ Općina Medulin započela je s provedbom programa te su tijekom ožujka održane akcije odstrijela divljači u svakom naselju općine Medulin. Sve akcije provedene su sukladno planu te su prema procjenama lovaca sve lokacije trenutno sigurne, procesi će se pratiti u nastavku godine te po potrebi i procjeni eventualno će se organizirati još akcija takvih vrsta. Akcije su provedene samo na područjima u kojima je to bilo nužno i neophodno te na lokacijama

na temelju dopuštenja Općine Medulin, temeljem procjene Stručne službe i Lovnika te uz sigurnosne procjene policijskih službenika Policijske postaje Pula-Pola.

„Pored izlučenja divljači odstrjelom, Općina Medulin će u suradnji sa Stručnom službom i Lovnikom razmotriti i ostale načine izlučivanja divljači i ostalih životinjskih vrsta, a također nužno je poticati stanovnike općine Medulin da prijavljuju slučajeve bilo kakvih ugroza divljači kako bi se i po tom pitanju kod građana postigao osjećaj sigurnosti“, izjavio je načelnik Ivan Kirac.

Općina Medulin zahvaljuje mještanima i posjetiteljima na pridržavanju uputa tijekom perioda održavanja akcija te na razumijevanju i redovitim dojavama o potencijalno opasnim lokacijama.



▲  
Sastanak  
zapovjedništva  
vojne vježbe "ŠTIT" i  
Općine Medulin

# Međunarodna vojna vježba „ŠTIT 23“

Načelnik Ivan Kirac sa suradnicima održao je sastanak sa zapovjedništvom Međunarodne vojne vježbe „Štit 23“ koja se provodila od 13. do 22. travnja 2023. godine na vojnom poligonu „119. brigade HV-a“ u Premanturi.

Na sastanku se razgovaralo o svim detaljima vojne vježbe, a sudjelovali su, uz načelnika Ivana Kirca, ravnatelj Javne ustanove Kamenjak Aljoša Ukotić, predsjednik DVD-a Medulin Marin Mihovilović, pročelnici Suzana Racan Stern i Goran Peruško te viši savjetnik za poslove načelnika Gianni Bužleta. U ime zapovjedništva Međunarodne vojne vježbe prisustvovali su zapovjednik Pukovnije protuzračne obrane brigadir Alen Šimunić i glasnogovornik Međunarodne vojne vježbe „Štit“ bojnik Elvis Nakić.

Vježba „Štit“ je vježba s najdužom tradicijom u hrvatskoj vojsci. Održava se 28. godinu zaredom. S obzirom na to da se

u početku provodila dvaput godišnje, obilježila je svoju jubilarnu 35. provedbu. Od 2014. godine u vježbu se uključuju pripadnici slovenske vojske, čime je vježba „Štit“ dobila međunarodni status. Ove godine uz pripadnike Oružanih snaga Slovenije i Oružanih snaga SAD-a iz 173. zračno-desantne pješačke brigade „SKY Soldiers“ koji su sudjelovali drugu godinu zaredom, prvi put u vježbi sudjelovale su i Oružane snage Poljske i Oružane snage Francuske.

Cilj vježbe „Štit 23“ bilo je unaprjeđenje interoperabilnosti s partnerima uvježbavajući taktike, tehnike i procedure praćenja i nadzora zračnog prostora te identifikacije ciljeva i provedbe bojnih gađanja ciljeva u zračnom prostoru na malim visinama, prijenosnim raketnim sustavima protuzračne obrane na imitator zračnog cilja i protuzrakoplovnim topovima na radio-vođenu maketu zrakoplova.

Nositelj vježbe bila je Pukovnija protu-

zračne obrane Hrvatske kopnene vojske uz sudjelovanje pripadnika zemalja partnera Oružanih snaga Poljske, Oružanih snaga Slovenije, Oružanih snaga SAD-a i Oružanih snaga Francuske, Hrvatske ratne mornarice, Zapovjedništva za potporu, Zapovjedništva za kibernetički prostor, Bojne nuklearno-biološko-kemijske obrane i Pukovnije Vojne policije te bitnica protuzračne obrane gardijskih brigada Hrvatske kopnene vojske.

Potporu provedbi vježbe pružili su Ministarstvo unutarnjih poslova RH, Lučka kapetanija Pula, Zračna luka Pula, Hrvatska kontrola zračne plovidbe, Općina Medulin, Javna ustanova Kamenjak te DVD Medulin.

Sveukupno je sudjelovalo oko 300 pripadnika Oružanih snaga RH i zemalja partnera s raketnim i topničkim sustavima protuzračne obrane malog i srednjeg dometa.

# Mladi medulinski umjetnici: Umjetnički studio „Taft Craft“

Na području općine Medulin djeluje možda manje poznat, ali svakako veoma uspješan umjetnički studio „Taft Craft“. Studio se bavi raznolikim dizajnom koji uvelike ovisi o željama i afinitetu klijenata. Prvenstveno govorimo o izradi unikatnih haljina visoke mode, nakita, mini-modnih kolekcija, portreta, fotografija, umjetničkih slika, dekoracija evenata, raznih kreativnih radionica i slično. U svome radu osobito su vođeni principom održivosti, zero waste materijala i recikliranja.

Iako je studio „Taft Craft“ osnovan unazad nekoliko godina, već se može pohvaliti većim projektima na međunarodnoj sceni. Tu svakako treba navesti izradu nacionalne haljine koja je na svjetskom izboru „Miss Heritage Global“ predstavila našu zemlju. Haljinu je dizajnirala i realizirala naša multidisciplinarna umjetnica, diplomirana kostimografkinja i modna dizajnerica Branka Popov Ostojić koja je ujedno osnivačica i direktorica studija „Taft Craft“.

## O SVJETSKOM NATJECANJU „MISS HERITAGE GLOBAL“

Miss Heritage Hrvatske Michelle Salome Kursar, pod mentorstvom Aleksandra Rajkova, inače nositelja licence za Miss Heritage Global za zemlje Istočne Europe i dugogodišnjeg člana žirija, i Gledis Sprah, predstavila nas je na svjetskom natjecanju Miss Heritage Global koje se održalo 24. rujna 2022. godine u Johannesburgu u Južnoafričkoj Republici. Michelle je među 65 finalistica izborila mjesto u prvih 20 najljepših žena na tom izboru, ali ujedno i titulu najljepše Europljanke.

Haljina „Dove of peace“ odgovor je na rat u Ukrajini. Kao što i sam naziv kaže, inspirirana je golubicom mira, a s hrvatske nošnje preuzet je trolisni ornament. Motiv se proteže kroz cijelu haljinu.

Michelle Salome Kursar zaštitno je lice editorijala „Dove of peace“. Za *make up* je zaslužna Rozana Mihovilović Perc iz „Make Up Cornera“, frizuru je izradila Dragana Babić, dok fotografiju potpisuju Marino Raunić, Damir Bošnjak i Branka Popov Ostojić. Za lokaciju *photo shootinga* odabran je spektakularni kamenolom iz doba antičkog Rima Cave Romane na području općine Medulin koja je ujedno i rodno mjesto dizajnerice.

O kreativnosti i raznolikosti posla koji studio „Taft Craft“ obavlja govore i projekt ukrašavanja Adventa u Medulinu, dekoracija pojedinih ljetnih evenata koji su se održavali na području općine Medulin (Medulinska noć, Premanturska noć, Ribarska večer i sl.), dekoracija i kostimografija u sklopu manifestacije Dani Antike 2022. u Puli, osmišljavanje i dizajn kostima za stjuardese svjetskog „Legends Team Cup“ teniskog turnira u Areni.

## NEKOLIKO RIJEČI O PREDSEDNICI UMJETNIČKOG STUDIJA „TAFT CRAFT“

Branka Popov Ostojić od rođenja živi u Medulinu gdje je završila i osnovnu školu. Nakon toga upisala je Školu primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula, tekstilni odjel. Diplomirala je na Akademiji lijepih umjetnosti u Beogradu, odsjek kostimografija. Godine 2018., nakon povratka u Medulin upisala je i završila Program stjecanja pedagoških kompetencija na Sveučilištu Jurja Dobrile u Puli. Članica je HDLU-a Istre. Do sada je sudjelovala na više od 30 skupnih izložbi (od kojih je osam bilo humanitarnog karaktera), jednoj samostalnoj i dvije međunarodne.



# U Premanturi obilježena 118. godišnjica rođenja znamenitog pedagoga Tone Peruška

▶ Polaganje vijenca na Peruškov grob



Dana 27. veljače 2023. godine u prostorijama Javne ustanove Kamenjak u Premanturi, prigodnim programom obilježena je 118. godišnjica rođenja znamenitog pedagoga Tone Peruška. Program je otvoren pozdravnim govorom ravnatelja Osnovne škole „Tone Peruško“ Pula, Kristijana Cinkopana, a djeci je izrazila dobrodošlicu i ravnateljica Osnovne škole dr. „Mate Demarin“ Emanuela Pinzan Chiavalon. U ime Općine Medulin sve prisutne pozdravio je načelnik Općine Medulin Ivan Kirac te ravnatelj Javne ustanove Kamenjak Aljoša Ukotić.

*Usljedio je raznolik i bogat program koji su pripremili odgojitelji i djeca Dječjeg vrtića Medulin, podružnice Premantura, učitelji i učenici Osnovne škole dr. Mate Demarina iz Medulina, Osnovne škole Tone Peruška iz Pule te Osnovne škole Vladimira Nazora iz Krnice.*



◀ Nogometna utakmica učenika 7. razreda



Program je nastavljen kratkim predavanjem edukatora Javne ustanove Kamenjak, koji su djecu proveli kroz stalan postav Kuće prirode i pokazali im bogatstva bioraznolikosti zaštićenog krajobraza Kamenjak. U sklopu programa djeca su u pratnji svojih nastavnika i djelatnika Općine Medulin posjetila Centar brodogradnje „Goran Mikovilović“ i rodnu kuću Tone Peruška, nakon čega su položili vijenac na Peruškov grob te odali počast velikanu. U nastavku obilježavanja ovog dana odigrana je nogometna utakmica sedmih razreda između učenika osnovnih škola Tone Peruška, dr. Mate Demarina i Vladimira Nazora.

▼  
Nastup  
učenika



# Malin na vitar svijetlio crveno, ukrašen dječjim radovima

I Medulin se pridružio podršci djeci rođenoj s prirođenim srčanim greškama i njihovim roditeljima!

Na inicijativu Udruge „Veliko srce malom srcu“ 13. veljače 2023. godine naš Malin

svijetlio je crveno. Uz to, Malin je imao i novo ruho. U suradnji s mjesnim odborima Medulin I i II povodom Valentinova djeca iz Osnovne škole dr. Mate Demarina izradila su radove u obliku srca.



## Svjetski tjedan prirođenih srčanih grešaka

U tjednu od 7. do 14. veljače 2023. obilježava se Festival srca – svjetski tjedan prirođenih srčanih grešaka te provode se javnozdravstvene aktivnosti kako bi se razvila svijest o potrebi ranog utvrđivanja srčanih grešaka, dala potpora njihovom pravodobnom i pravilnom liječenju, potaknulo osvješćivanje građana o tome što znači biti dijete s prirođenom srčanom greškom ili bolesti, što znači biti njihov rodi-

telj ili liječnik te pružanje psihološke pomoći roditeljima djece sa srčanim bolestima i greškama. Više o udruzi možete pročitati na: <https://velikosrce-malomsrce.hr/>. U tjednu vladavine maškara mjesni odbori Medulin I i II ponovo su u suradnji s Osnovnom školom dr. Mate Demarina ukrasili Malin dječjim radovima, ovog puta u tematici raznih maski koje su uz Malin krasile i uliku na ulazu u Medulin.

# Plesni studio Pirueta Med medulinskih „Piruetica“



▲  
Nastup u Puli

Tradicija plesa u Medulinu traje već više od trideset godina. Plesači Plesnog studija Pirueta Medulin prepoznatljivi su po svojim plesnim nastupima, programima i uspjesima na raznim domaćim i međunarodnim natjecanjima (Sarajevo, Novi Sad, Ljubljana, Zagreb, Zadar, Rijeka, Poreč, Pazin, Pula...). Ove godine kao samostalna udruga Plesni studio Pirueta Medulin slavi osmi rođendan. U Pirueti trenutno pleše sto dvadeset plesača: djece, mladih i odraslih koji su podijeljeni u osam grupa. Pod stručnim vodstvom voditeljice Paole Šimunović mag. hist. (bacc. paed., voditeljice plesnih tehnika, licencirane zumba fitness instruktore), Mare Lazarić (grafičkog i modnog dizajnera) i Ivone Duras (mag. educ. philol. croat., fitness instruktore) uče razne plesne stilove (suvremeni i moderni ples, jazz dance, osnove klasičnog baleta te hip hop). Rade se razni plesni stilovi kako bi se usvojio široki plesni jezik s dodacima – kondicijskim

treninzima, treninzima gimnastike i zumba fitnessa. Uz moderne plesne stilove u sklopu redovitih satova uče se i tradicionalni istarski plesovi – folklor. Od 2020. godine u Pirueti vrlo uspješno se provodi i program za uključivanje djece s teškoćama u razvoju u redovan plesni program.

Svojim plesnim koreografijama plesači Piruete sudjeluju na raznim događajima i manifestacijama na području općine Medulin (Dan Općine Medulin, Obiteljski dan, Prosinac u Općini Medulin, Doček u podne, Adventura Medulin 2021., Adventura Medulin 2022.). U suradnji s Općinom Medulin organizirali su, već petu godinu zaredom, manifestaciju povodom Svjetskog dana plesa koja se održala u travnju 2022. na medulinskoj rivi na kojoj se okupilo više od dvjestotinjak plesača. Samostalno svake godine organiziraju završnu ljetnu i božićnu produkciju u Medulinu i Puli. Od 2019. godine organiziraju vrlo uspješan Plesni ljetni kamp

te Halloween plesni party. Također, po ljeti već tradicionalno nastupaju u sklopu Malin Festa te održavaju samostalne plesne showove na područjima općine Medulin (Superheroes, Harry Potter, Putovanje kroz prošlost).

Plesačice Piruete zajedno s Općinom Medulin u listopadu 2021. sudjelovale su u projektu *Ibig community* u Italiji (Pietramelara, Rim, Napulj) gdje su otplesale modernu verziju istarskih plesova.

Vrlo uspješna za plesače Piruete bila je također i 2022. godina. Ostvarili su vrhunске rezultate i organizirali su razne programe.

# Medulin: 8. rođendan

Najponosniji su na svoju završnu ljetnu produkciju – plesnu predstavu pod nazivom „Putovanje kroz prošlost“ koja se održala 20. lipnja 2022. u prekrasnom i magičnom ambijentu antičkog kame-noloma Cave Romane u Vinkuranu. Posjetitelji su uživali u dvadeset koreografija inspiriranih egipatskom, rimskom, kineskom i grčkom civilizacijom. Koreografije su se dotaknule i istarske povijesti, a malene vile izgradile su Arenu u kojoj su se borili gladijatori. Između samih plesnih koreografija predstavu su obogatili i glumački trenutci kako bi se dočarala cjelokupna priča. U predstavi je sudjelovalo sto dvadeset plesača – od onih najmanjih, do najstarijih. Program su obogatili šaroliki kostimi i scenografija povezani s tematikom priče izrađeni posebno za ovu predstavu te prekrasna glazba. U samu priču publiku je uveo narator i voditelj programa Mattias Stojanović. Ideja i koncept djelo je Paole Šimunović, koreografije su osmislile i uvježbale voditeljice Piruete Paola Šimunović i Ivona Duras dok je za kostimografiju bila zadužena Mara Lazarić. Plesna predstava stvarana je punih pet mjeseci, a probe su održavane svakodnevno sa svim plesnim grupama.

Božićnu produkciju 2022. „Dance&Fashion show by Pirueta“ održali su u školskoj dvorani OŠ dr. Mate Demarina Medulin. Prekrasni kostimi te povezane koreografije inspirirane ovog puta modernom temom „Cruella de Vil“ oduševila je sve prisutne u prepunoj školskoj dvorani.

Plesačice i plesači Piruete i u 2022. godini sudjelovali su na međunarodnim natjecanjima i to u Sarajevu i Zadru i na županijskom natjecanju u Buzetu. Plesačice Piruete od 1. do 4. travnja 2022. sudjelovale su na međunarodnom plesnom natjecanju „Inter Dance fest“ koje se održalo u Sarajevu. Najstarija skupina Piruete predstavila se s tri koreografije. U velikoj konkurenciji s koreografijom „Vogue“ osvojile su 1. mjesto, s koreografijom „Ghost story“ 2. mjesto te 4. mjesto s koreografijom „Dark heart“.

Sljedeće natjecanje na kojem su sudjelovali bilo je međunarodno natjecanje „International dance festival“ koje se održalo u Zadru 21. svibnja 2022. Dvije grupe Piruete, ukupno trideset plesača od deset do trinaest godina, u pratnji voditeljica Paole Šimunović i Ivone Duras, predstavile su se s četirima koreografijama u različitim kategorijama.

Osvojile su tri 1. mjesta i jedno 2. mjesto. S koreografijama „Space jam“, „Pirueta mix“ i „Mumije“ osvojile su prvo mjesto, a s koreografijom „Chinese dragons“ 2. mjesto.

Krajem petog mjeseca dvije najmlađe skupine Piruete prvi put su sudjelovale na „Plesomaniji“ – županijskom natjecanju plesnih grupa u modernom plesu koje se održalo 28. svibnja u Buzetu. Predstavile su se s koreografijama „Super Mario“ i „Pocahontas“. *Grand prix* – najbolji od najboljih u kategoriji vrtičkog uzrasta pripao je Pirueticama i koreografiji „Pocahontas“.



◀ Plesni studio Pirueta na nastupu u Cave Romane, Vinkuran

# Radio Medulin FM proslavio j



◀ Top of the Pop

## Dvadesetak istarskih glazbenika na koncertu „Medulin FM i prijatelji“ u sportskoj dvorani OŠ „Dr. Mate Demarin“ uveličali su proslavu 5. rođendana Medulin FM-a

### HVALA SLUŠATELJIMA, PARTNERIMA I ZAJEDNICI NA LIJEPOM DRUŽENJU!

Prošlo je punih pet godina od osnutka Medulin FM-a. U petoj godini poslovanja (1. veljače 2023. godine) radijska ekipa Medulin FM-a sastoji se od Kristine Iveković, Nikole Milata, Nicole Vojak Štoković, Mattiasa-Franca Stojanovića, Ursule Beck te Jelene Vitasović.

Svi su osposobljeni za posao radijskih tehničara/montažera, urednika, voditelja i novinara, moderatora i organizatora manifestacija i svake druge vrste javnog nastupa na hrvatskom i stranim jezicima.

U petoj godini djelovanja posebno smo ponosni na Kristinu Iveković i Nikolu Milata, koji su, kao dio sastava Top

of the Pop sudjelovali na natjecanju DORA u Opatiji 11. veljače, na izboru za Eurosong, s pjesmom „Putovanje“. Veliko je to priznanje i motivacija za naš mlad kolektiv.

Za 5. rođendan Medulin FM-a željeli smo zajednici vratiti podršku i povjerenje na način da smo ih počastili smijehom, zabavom, dobrom glazbom i prije svega druženjem. Okupili smo izvrsne glazbene goste – zahvaljujemo svima koji su tog datuma bili u Istri i zdravi u sezoni gripa i svega ostaloga. Svi su se rado odazvali na koncert jednostavnog naziva „Medulin FM i prijatelji“.

Kako je rođendan u pitanju, nije nedostajalo ni zakuske: domaćih kroštula Dragice Lukin (Villa Soši, Umag), pršuta obitelji Buršić iz Vodnjana i sira sa Stancije Šantamarina obitelji Peršić, vina Dobran Marca Dobra i vina Teraboto, bire Kampanjola, žestokih pića tvrtke Bar logistic d. o. o. Karla Damijanića, velike slavljeničke torte sa svjećicama, a sve je bilo praćeno dekoracijama MedulinArta i DekorIna.

Na ulazu u dvoranu posjetitelji su mogli donirati određeni iznos u škrabicu za najpotrebnije građane o kojima skrbi udruga „Naš san njihov osmijeh“ koja doista je Ponos Hrvatske. Hvala svima!

*Radio Medulin FM nastao je kao servis lokalnoj zajednici, kanal informiranja, educiranja i povezivanja mještana, gostiju Medulinske rivijere, komunalnih poduzeća, institucija koje tu djeluju, civilnoga društva i udruga svih profila. U dvije riječi – lokalne zajednice. To je radio zajednice, lokalni radio, gdje su od samog početka lokalci, ljudi koji tu žive i djeluju, u osnovnom fokusu našeg programa.*

S radom smo započeli u podrumu zgrade Urbisa u Puli, 1. veljače 2018. godine gdje smo djelovali doslovce ni iz čega, vježbali tehniku, uhodavali se radijskom poslu i izvještavanju, zvali goste u improvizirani studio, jednostavno učili prve korake i zanat, i tako prva tri mjeseca. Obuka nam je od početka bila jedinstvena i sveobuhvatna, u smislu da je svaki čovjek sve: i novinar, i urednik, i voditelj, i tehničar, i montažer, i reporter, moderator, uvježban za javni nastup. Cilj nam je, dakle, bio da mali broj ljudi pokrije sve segmente posla i u slučaju da nekoga nema, drugi mogu funkcionirati i preuzeti njegov dio posla, šihstu (smjenu) u punom smislu riječi. Po završetku opremanja našega studija u Medulinu, na samoj placi, u srcu mjesta, tik uz ledonju, preselili smo se u Medulin, u radijski izlog koji je sam po sebi atrakcija za sve naše goste.

„Želim iskoristiti priliku i zahvaliti svim kolegicama i kolegama koji su utkali sebe u ovaj radio i dali velik doprinos našoj zajednici, a koji aktivno nisu više

### U SPORTSKOJ DVORANI OŠ DR. MATE DEMARIN U MEDULINU 9. VELJAČE NASTUPILI SU:

Darko Privrat i Danijel Radolović, Škico Acoustic Band, Top of the Pop, Klapa Škerac, Dean Bakić, Irena i Mauro Giorgi, Gordan Gregurović i Petra Tripar, Devin Juraj, Tedi Grubica i Medea, Lilihip, Čelične četke, Livio Morosin band, Maja Miljavac, Anelidi, Atomsko sklonište, Amir Kazić Leo, DJ Denis Goldin.



# e 9. veljače svoj 5. rođendan!

dio našeg kolektiva. Rad radija temelji se i na njihovu trudu i energiji, stoga od srca hvala svima koji su ikada bili dijelom našeg kolektiva“, izjavila je direktorica Jelena Vitasović.

Danas, pet godina kasnije, i dalje smo brojčano sitan tim, no vrlo prisutan u zajednici, na terenu, na svim manifestacijama i priredbama kojih je sve više u svako doba godine, kako u ljetnim mjesecima, tako i tijekom sve posjećenijeg Adventa, naše ADVENTure u Medulinu. Proizvodimo dnevni program 7 dana u tjednu, od ponedjeljka do petka od 6.30 do 18.00 sati te vikendom od 7.00 do 12.00 sati svakoga dana u godini.

Tjedno, to programski znači dvadesetak specijaliziranih emisija te ugošćivanje isto toliko gostiju. Jedan pravi mali proizvodni inkubator i pogon koji se nikada ne gasi. Kolege su također i moderatori manifestacija na hrvatskom i stranim jezicima, glumci, glazbenici, stand up komičari, članovi DVD-a Medulin, organizatori, pokretači, sastavni dio svake manifestacije u općini i sada već jednostavno brend i zaštitni znak općine Medulin. Sve zahvaljujući požrtvovnom radu i volji za učenjem, napretkom i služenjem zajednici. Ovih smo dana u pulskom učilištu Diopter završili edukaciju „Internetski marketing i brendiranje“ i zahvaljujemo učilištu na sjajnoj prilici za usvajanje novih vještina i znanja, što je svakako dio cjeloživotnog učenja. Upravo smo se tim novim znanjima i vodili pri osvježanju našeg logotipa i vizualnog identiteta radija, nakon prvih pet godina postojanja.

***Ciljevi Medulin FM-a isti su od prvog dana – služiti zajednici u kojoj djelujemo i čiji smo sastavni članovi. Činiti naše ljude, udruge, klubove, civilni i svaki drugi dio društva vidljivim i prepoznatljivim.***

Imamo veliku potporu i razumijevanje našeg osnivača, na čemu smo beskrajno zahvalni. Zapravo, sa svim drugim komunalnim društvima općine te usta-

novama, djelujemo timski, u istom smjeru. Kvalitetniji i bolji život mještana, prije svega, a potom i svih dragih nam gostiju.

Ne zaboravimo da je Medulin sa svojom rivijerom i naseljima treća destinacija u našoj zemlji. Sve te goste treba primiti, informirati, zabaviti, ugostiti i učiniti im boravak doživljajem života. Prisjetite se samo „COVID godina“ i punktova za testiranje, kada je radio odigrao važnu ulogu u sigurnosti našeg zavičaja. Sve je to trebalo komunicirati i prenijeti zajednici.

Općina provodi brojne EU projekte i inicijative, u kojima također aktivno sudjelujemo.

### *Kakva je slušanje Medulin FM-a?*

Budući da smo najmlađi među kolegama i da smo došli na istarsko radijsko tržište i više desetljeća nakon starijih kolega, u početku se nismo zamarali tim brojkama jer smo tražili svoje mjesto pod suncem, učili zanat, uhodavali se. Radio Medulin FM samo je jedan dio naše komunalne tvrtke Medulinska rivijera te imamo i druge djelatnosti koje kolege također odrađuju. Redovito istražujemo tržište, to je i naša obveza prema osnivaču, oglašivačima i samima sebi. Također, na svaki Javni poziv za medije na koji se javljate, to je prvo što vas pitaju. Već u posljednja dva-tri navrata, po tim istraživanjima Medulin FM je treći u županiji, što je za nas kao lokalni radio, veliko zadovoljstvo, odgovornost i obaveza.

Puno je lakše mjeriti analitiku na društvenim mrežama, i tu nam brojke neprestano rastu. Na Facebooku nas trenutno prati 4 995 slušatelja, na Instagramu 2 104 osobe. Za nas, kojima je radio primarni kanal komunikacije, to su jako dobre brojke.

Svakoga dana naučimo nešto novo, od kolega, od slušatelja, od zajednice, u međuljudskim odnosima, učimo nositi

se sa stresom i protokom vremena, koji je na radiju ključan. Vrlo dobro naučite koliko je to deset, dvadeset, trideset sekundi, ali i trideset minuta. Nikada se dan ne ponavlja, gosti i teme su različiti, pa čak i isti gosti koji se vraćaju iz godine u godinu nisu isti ljudi. Svaki dan idemo ispočetka, kao da jučer nije bilo. Za 5. rođendan Medulin FM-a željeli smo zajednici vratiti podršku i povjerenje na način da smo ih počastili smijehom, zabavom, dobrom glazbom i prije svega druženjem. Okupili smo izvrsne glazbene goste – zahvaljujemo svima koji su tog datuma bili u Istri, i zdravi u sezoni gripa i svega ostaloga. Svi su se rado odazvali na koncert jednostavnog naziva „Medulin FM i prijatelji“.

Velik je to bio timski rad za naš radio, stoga zahvaljujemo svima koji su nam od srca pomogli.

Na ulazu u dvoranu posjetitelji su mogli donirati određeni iznos u škrabicu za najpotrebnije građane o kojima skrbi udruga „Naš san njihov osmijeh“ koja doista je Ponos Hrvatske.

Prvih pet je najvažnijih!

Idemo zajedno naprijed! Budite bolji sutra nego danas, budite ljubazni, vjerdostojni, pomažite svojoj zajednici, smijte se, čitajte dobre knjige i slušajte dobru glazbu, izaberite kanale kojima se „hranite“.

Budite sretni, ni za što drugo nemamo vremena.

### ***Uvijek na valovima pozitivne!***

Najvrjedniji kapital našeg radija su upravo ljudi koji ga čine. Djelatnici i slušatelji. Hvala im!

Jelena Vitasović,  
glavna urednica Medulin FM-a  
i članica Uprave

▼  
Klapa Škerac



# ADVENTura u Medulinu

Ispred medulinskog Malina postavljen je bogato dekoriran i grijan šator kako bi se svi programi mogu odvijati neovisno o kišovitom i hladnom vremenu. Domaći ljudi, ali i turisti od prvog su ga dana pre-

poznali kao mjesto gdje se usred zime mogu podružiti i zabaviti na toplom uz kuhano vino i bogat izbor drugih pića i finih zalogaja koje za sve posjetitelje pripremaju lokalni ugostitelji.

Uživalo se u mnogobrojnim koncertima koje su priredili Kokselsi, Acustic Jam, grupa Groovers, klapa Škerac, Čelične četke, Alen Vitasović, Lara Demarin & Branzinos, Dean Bakić, a na samom zatvaranju programa 31. prosinca, nikad masovnijim dočekom u podne, nastupili su izvrsni Mejaši. Najmlađi su se zabavljali na napuhanicama, u srednjovjekovnom taboru i u skrovištu Djeda Mraza, božićnim *face paintingom* i na mnogobrojnim dječjim radionicama. Uključili smo djecu medulinskog Dječjeg vrtića koje su dočekali sv. Nikola i Krampus, a kitila su i male borove s ukrasima koje su sama izradila. Organizirana je dječja izložba postavljena unutar šatora „Obojani mozaik djetinjstva“. Pratio se i Svjetsko nogometno prvenstvo i zdušno navijalo za hrvatsku reprezentaciju.

*Cijeli događaj imao je i humanitarni karakter te su volonteri udruge „Naš san njihov osmijeh“ prikupljali sredstva za pomoć potrebitima.*



▲  
Advent

## Maškare u veljači vladale općinom

Veljača je već tradicionalno najveselije godišnje doba u općini Medulin. Medulinske i premanturske maškare, kao i banjolske krabulje u utorak, 07. veljače 2023. godine, posjetile su načelnika Općine Medulin povodom primopredaje ključeva. Načelnik Ivan Kirac predao je ključeve novom pustonačelniku Simeonu Ukotiću koji je obećao sklad, godišnje odmoro i ispunjavanje svih želja, a načelnika Ivana Kirca poslao je na godišnji odmor do 21. veljače, pusnog utorka, kada je zadnji dan njihove vlasti. Vladavina maškara obuhvaćala je period zabave, maškaranih povorki, večernjih zabava, čitanje šentence, paljenje pusta i mnogo smijeha i veselja u gotovo svim naseljima naše općine. Mjesni odbori, udruge i mještani organizirali su se i uz financijsku podršku Općine Medulin osmislili bogat program u kojem je svatko mogao pronaći ponešto za sebe.

Ove godine su se maškare održavale u Medulinu, Premanturi, Banjolama, Vinkuranu i Pješčanoj Uvali, uz mnoštvo zabave, druženja mještana, veselja i plesa.

Tradicionalno maškare iz svih naselja općine (a i šire) *finuli su* u šatoru *koli malina na vitar* u Medulinu, koncertom The Night Express banda.

*Živio pust!*

▼  
Čitanje šentence



# Turistička zajednica Općine Medulin - direktor Mihael Idžaković

Protekla godina bila je u poslovnom smislu u mnogočemu izazovnija nego što je to uobičajeno: donijela nam je neizvjesnost zbog situacije s pandemijom, inflaciju, ulazak u šengenski prostor, uvođenje nove valute, redukciju vode, neugodan požar i slično. No, rezultirala je i rekordnim 2.831.481 noćenjem što ju čini najboljom turističkom godinom svih vremena na medulinskoj rivijeri. Prihodi privatnih iznajmljivača, ugostitelja, hotelijera i ostalih članova Turističke zajednice te prihod od turističke pristojbe premašili su sva očekivanja.

S druge strane, toliki broj gostiju na istome mjestu u relativno kratkom vremenu uzrokovao je gužvu i preopterećenost prostora. Za rješavanje tog problema izuzetno su važna ulaganja u infrastrukturu te kao Turistička zajednica podupiremo Općinu Medulin u izgradnji potrebne infrastrukture. Financiramo projektiranje više etapa biciklističkih staza radi rasterećenja prometnica. Tu spadaju biciklistička staza Kamik – Banjole, Glavica – Kaštanjež te biciklistička staza na ulazu u Medulin iz smjera Pule. Potičemo sadnju stabala, financiramo uređenje sakralnih objekata koji predstavljaju naše kulturno nasljeđe. U financijskom planu za tekuću godinu predviđeno je uređenje crkve sv. Agneze u Medulinu i uređenje crkve sv. Nikole putnika u Pješčanoj Uvali. Sudjelujemo u izradi projektne dokumentacije obalne šetnice u Banjolama, kreiramo projektnu dokumentaciju za uređenje plaža unutar medulinskog arhipelaga, ulažemo u uređenje i postavljanje *fotopointova* i ostale urbane opreme u svim naseljima u općini Medulin.

Kada govorimo o organizaciji manifestacija, posebnu pažnju pridajemo upravno onim manifestacijama koje se odvijaju izvan glavne turističke sezone. Prošle godine u listopadu održala se prva medulinska Kalamarijada koja je okupila 68-ero natjecatelja u čak 35 brodova. Velika posjećenost manifestacije pokazuje uspješnost ovog „mini“ projekta i govori o tome da su mještani itekako zainteresirani za ovakve vrste *evenata*. Ovim putem zahvaljujemo udruzi KSR Sargo na vrhunskoj organizaciji, a mi ćemo i u budućnosti promovirati ovakve vrste manifestacija na našem području.

Turistička zajednica Općine Medulin sponzorirala je još jednu uspješnu *ADVENTuru u Medulinu* koja se održala na medulinskoj rivi uz Malin na vitar. Kako naša općina izvan ljetnih mjeseci ne bi bila uspavana i pusta, potrudili smo se



Mihael Idžaković

oživjeti dva najkritičnija mjeseca u godini (studen i prosinac) i u suradnji s Općinom Medulin pripremili smo bogat program u kojem je svatko mogao pronaći nešto za sebe. Novu 2023. započeli smo u sportskom duhu nogometnim turnirima Arena Cup i Medulin Cup na kojima su se pripremali hrvatski prvligaši te mnogi drugi klubovi iz regije i šire.

Prvi put smo povodom Valentinova u suradnji s lokalnim restoranima (konoba Stari Malin iz Banjola, restoran Vižula iz Medulina, restoran Kantun iz Medulina, Premantura Resort i restoran Lanterna iz Pješčane Uvale) organizirali gastronomski tjedan pod nazivom „Love and Taste on Medulin Riviera“. Svakim danom u jednom od restorana bio je ponuđen poseban meni po promotivnim cijenama.

Love & Taste



Nakon dvije godine pauze, u suradnji s Općinom Medulin i udrugom Medulinske maškare, svjedočili smo pravoj maškaranoj fešti. Na medulinskoj rivi postavljen je šator unutar kojeg su se održale dječje maškare i velike maškare nakon tradicionalnog čitanja šentence na medulinskoj placi. U šatoru su nastupali The Night Express band, DJ, a dijelile su se i bogate nagrade za najbolje maske.

Raduje nas što će za vrijeme uskrasnih praznika medulinska rivijera ponovno postati pravo sportsko središte. Početkom travnja održat će se Kamenjak Rocky Trails, MMA & Kickbox Fight Night, tradicionalna atletska utrka koju organiziraju atletski klub KLC iz Klagenfurta i agencija GAT uz sudjelovanje mnogih atletičara iz Austrije, Njemačke i Švicarke te jedriličarska utrka Clivo Sailing Cup.

Sportski turizam bit će u punom zamahu do lipnja, a očekuje nas i otvoreni nogometni turnir ZNS-a, za muškarce i žene. Domaćini smo i nogometnog turnira europskih kontrolora leta European Controlles Cup (ECC) u sklopu kojeg se očekuje više od tisuću sudionika. I tako već polako ulazimo u novu ljetnu sezonu koja će, sudeći prema trenutnom *bookingu*, ponovno biti odlična.

# Prvorođena beba na području općine Medulin, djevojčica po imenu Nikol

Djevojčica Nikol prva je rođena beba u 2023. godini s područja općine Medulin. Tim povodom obitelj Stojak iz Medulina posjetio je načelnik Općine Medulin Ivan Kirac sa suradnicima uručivši im prigodan poklon.

Nikol je došla na svijet 4. siječnja 2023. godine u 16:54 sati, a rođena je u Općoj bolnici Pula. Mama Matea i tata Matijas bolji početak nove godine nisu mogli zamisliti. Nikol je druga djevojčica u njihovoj obitelji, a svega godinu i pol starija sestra Ana pomoći će joj veselo i hrabro koračati kroz djetinjstvo.

*Ovom prilikom još jednom iskreno čestitamo roditeljima i želimo Nikol dobrodošlicu na ovaj svijet i u ovaj život!*



▲  
Obitelj Stojak i  
načelnik Ivan Kirac

▼  
Posjet Dječjem vrtiću  
Medulin



## Svježe ulovljena riba svakog petka na jelovniku Dječjeg vrtića Medulin

Naši mališani iz Dječjeg vrtića Medulin, zahvaljujući suradnji ostvarenoj s lokalnim ribarom Igorom Đokićem, svakoga petka na jelovniku imaju svježe ulovljenu i pripremljenu ribu. Rezultat je to želje Dječjeg vrtića Medulin i Općine Medulin za zdravom i svježom prehranom naših vrtićanaca, ali i lokalnog ribara, vlasnika ribarnice Vižula iz Medulina. Svakoga petka na meniju je različita riba ili riba pripremljena na drugačiji način. Vrijedne kuharice i kuhari DV-a Medulin trude se u jelovnik uvrstiti raznovrsnu prehranu te prehranu pripremljenu na različite načine. Pečena, kuhana, pašteta od ribe i riblje juhe samo su dio prehrane petkom, a djeca se na taj način uče i kulturi konzumiranja ribe, čišćenja i raznovrsnosti pripreme.

Tako naši vrtićanci od najmanjih nogu uče kako očistiti ribu, koje vrste ribe postoje, a mnogi su zahvaljujući ovoj suradnji zavoljeli konzumirati ribu, dok roditelji ne kriju oduševljenje ovim novitetom u Dječjem vrtiću.

*Zdravo, lokalno i svježe za naše najmlađe!*

# Dječji vrtić Medulin – zimovanje

Od 27. veljače do 3. ožujka, 27-ero djece iz Dječjeg vrtića Medulin boravilo je na zimovanju na Petehovcu uživajući u zimskim radostima, usvajajući nova znanja i vještine skijanja, sanjkanja, grudanja, oblikovanja, konstruiranja, stvarajući socijalne interakcije s vršnjacima iz drugih vrtića te različitim istraživačkim aktivnostima. Boravak djece u prirodnom okruženju, u svim godišnjim dobima i prilikama nezaobilazni su u planiranim sadržajima u vrtićima. Mogućnost organizacije i realizacije boravka na snijegu za djecu predškolskog uzrasta predstavlja konkretan način da se redoviti program obogati i produbi novim iskustvima, prilikama za stjecanje novih vještina u specifičnom zimskom okruženju. Sam boravak na snijegu predstavlja priliku za zimske radosti i savršen su poticaj za realizaciju različitih aktivnosti i sadržaja. Planirani odgojno-obrazovni sadržaji usmjereni su na osiguravanje dobrobiti za dijete promišljajući različite načine realizacije, poštujući načelo fleksibilnosti u planiranju te uvažavanje prilika i potreba djeteta kao i suvremene spoznaje iz područja predškolskog odgoja. Vrijednost provođenja programa

zimovanja očituje se u osobnoj, emocionalnoj, tjelesnoj, obrazovnoj i socijalnoj dobrobiti djeteta te na taj način doprinosi cjelovitom razvoju djeteta predškolske dobi. Dani provedeni na zimovanju ostavljaju djetetu trajnu uspomenu na zajedničko životno iskustvo u društvu svojih vršnjaka i odgojitelja te kineziologa kojeg će se dugo sjećati. Ono što je najvažnije, zadovoljava se osnovna biološka potreba svakog djeteta – potreba za kretanjem koja je temelj cjelovitog razvoja. U današnje vrijeme sjedilačkog načina života, kad smo svjedoci da ekrani djeci kradu trenutke djetinjstva, vrijeme provedeno u ovakvim i sličnim programima predstavlja nužnost i prevenciju.

Još je jedna specifičnost ovakvog boravka djece na snijegu, a to je odvajanje od roditelja, za mnoge je to bio prvi put. Ovo je izuzetno važan proces kako za dijete, tako i za roditelje jer u konačnici predstavlja odvajanje koje u sebi sadrži i jedno posve novo, autentično „spajanje“. Spajanje djeteta s jednom novom razinom samostalnosti i roditelja s prilikom da osjeti roditeljstvo u odsutnosti djeteta dulje no što to predstavlja

svakodnevni boravak u vrtiću. Ovakvi iskoraci su poželjni i zdravi za obje strane. Kad se dijete vrati, vrati se bogatije za jedno svoje, novo iskustvo koje zasigurno nikada neće zaboraviti. Dijete na ovaj način stječe povjerenje u svijet koji ga okružuje (situacije, okruženje i ljudi koje susretne tijekom boravka na snijegu), a roditelj je bogatiji za iskustvo da njegovo dijete može i samo, da je kompetentno, da je odgovorno, da može s drugim odraslima funkcionirati, da se samostalno može brinuti za određene stvari i u konačnici još jednom dobije potvrdu da na postizanju dobrobiti za njegovo dijete rade i drugi. Kako bi se osiguralo povjerenje na relaciji roditelj – odgojitelj, od izuzetne su važnosti pravovremene informacije koje se odnose na informiranost roditelja prije i tijekom organizacije ovakvih aktivnosti. Ovakvi sadržaji obogaćuju i same odgojitelje. Čak i odgojitelje koji imaju iskustvo u više ovakvih iskoraka u svojoj praksi, ni jedno od ovih iskustava ne ostavlja ravnodušnim i iznova ih obogaćuje.

Mirjana Duras Komparić  
ravnateljica DV Medulin

▼  
Djeca uživaju na snijegu u Petehovcu





## Posjet djece iz općine Medulin pobratimljenoj austrijskoj općini Pöls-Oberkurzheim 19. – 26. veljače 2023.

I ove godine su od nedjelje 19. veljače do nedjelje 26. veljače 2023. djeca iz općine Medulin, učenici OŠ dr. Mate Demarina, u pratnji voditelja, bila u posjetu pobratimljenoj austrijskoj općini Pöls-Oberkurzheim.

Tijekom boravka u Pöls-Oberkurzheimu djeca su uživala u snježnim radostima (grudanje, sanjkanje), učenju osnova skijanja, druženju s djecom iz Pölsa, odmoru i brčkanju u termama, igrama u dječjem centru, *bowling* centru...

U nedjelju nakon razmještaja po sobama i kratkog predaha uz čaj, kakao i kolače krenuli su u zgradu Općine po potrebnu skijašku obuču i opremu kako bi u ponedjeljak odmah bili spremni za skijanje.

U ponedjeljak su učili osnove skijanja, u pratnji učitelja skijanja: Manfreda, Hagen, Daniela, Marcela, Thomasa, Helmuta, Christoffa, (kojima ovim putem iskreno zahvaljujemo na strpljenju i čeličnim živcima) i počeli ih svladavati na skijalištu Grebenzen. Večer je bila rezervirana za porciju noćnog 3D minigolfa.

U utorak se nastavilo cjelodnevno usavršavanje skijaške (i neskijaške) vještine na skijalištu Grebenzen dok je večer bila rezervirana za porciju biljara, stolnog tenisa, *PlayStationa*, plesa, pjesme, pikada, rješavanja matematičkih zadataka (STVARNO – nije šala) i ostalih društvenih igara u dječjem centru.

Nakon napornog utorka, srijeda je bila rezervirana za (zasluženi) odmor u obližnjim termama Asia Spa u Leobenu gdje su djeca učila osnove brčkanja u toploj vodi, izležavanja, vožnje po toboganu. Večer je bila rezervirana za nastavak igranja biljara, stolnog tenisa, *PlayStationa*, plesa, pjesme, pikada i ostalih društvenih igara u dječjem centru.

U četvrtak se nastavilo s usvajanjem osnova skijanja na Grebenzen dok je popodne nastavljeno u druženju s djecom iz Pölsa na kuglanju u *bowling* centru. Sve je zaključeno kolektivnim večernjim posjetom McDonald'su.



▲ Učenici u posjetu pobratimljenoj austrijskoj općini

Petak je već tradicionalno bio dan za završnu utrku kad se „testiraju“ usvojene skijaške vještine koje su pokazale da su skoro sva djeca odvozila trku iako je većina djece u ponedjeljak prvi put u životu stala na skije!!!!

## *Svaka čast i djeci, ali i učiteljima!!!*

Nakon utrke, popodne je bilo rezervirano za posjet drugom skijalištu – Kreischbergu gdje su se djeca vozila u novim gondolama i na drugoj stanici – umalo u oblacima (na oko 1.800 m nadmorske visine) uživali su u mono i double vožnji s *canbelama* po snijegu. Već tradicionalno, subota ujutro rezervirana je za posjet ponosu Pölsa, tvornici celuloze, gdje su djeca vidjela što je sve potrebno kako bi se od drva dobio papir po kojemu pišemo ili vrećica u kojoj nosimo poklone na rođendan ili papir u kojemu bude umotan kruh ili sličan pekarski proizvod.

Nakon ručka kojim ih je počastila tvornica celuloze došao je red i na, dugo očekivani, šoping u Areni gdje je svatko pronašao nešto za sebe i za svoje najdraže. Nakon što su potrošili (skoro) sve eure, večer je nastavljena u završnoj fešti u dječjem centru Pöls gdje su napokon došli na vidjelo rezultati utrke održane u petak i gdje je svaki dobio zasluženu diplomu od svoga voditelja dok su najbrža tri iz svake grupe dobila i pehare.

Nedjelja je bila rezervirana za pozdrav s domaćinima iz Pölsa te povrat kućama s puno lijepih uspomena.



## Održano predstavljanje Centra podrške „CP521“ u Banjolama

Tijekom veljače 2023. godine održano je predstavljanje Centra podrške „CP521“ u Banjolama. Predstavljanje je održala koordinatorka Centra Zuzana Hoti – Radolović, a prisustvovali su i predstavnici Općine Medulin, Sindikata umirovljenika Općine Medulin, članovi Socijalnog vijeća Općine Medulin te mještani.

***Centar podrške „CP521“ namijenjen je osobama starije životne dobi i osobama s invaliditetom, ali svatko tko je u potrebi može se obratiti za pomoć.***

Radi se o inovativnoj socijalnoj usluzi razvijenoj na Urbanom području Pule s ciljem pružanja socijalne usluge sa-

vjetovanja i pomaganja te organiziranja različitih aktivnosti i psihosocijalne podrške. Centar objedinjuje sve pružatelje socijalnih i zdravstvenih usluga s područja gradova Pule i Vodnjana te općina Medulin, Marčana, Ližnjan, Svetvinčenat i Barban kako bi se što učinkovitije pružile informacije korisnicima te kako bi potrebna usluga što prije do njih stigla.

Centar podrške, osim starijoj populaciji i osobama s invaliditetom, usluge podrške i informiranja iz područja socijalne i zdravstvene skrbi pruža i beskućnicima, djeci, ovisnicima, osobama sa psihičkim poteškoćama te nezaposlenim osobama s čitavog Urbanog područja Pule.

Ako imate pitanja vezana uz prava iz zdravstvenog osiguranja, mirovinskog osiguranja, sustava socijalne skrbi, posudbu ortopedskih pomagala i izvaninstitucijskih socijalnih usluga, možete se obratiti Centru podrške „CP521“ telefonom na broj: 052/521-522, e-poštom na adresu: [centar.podrske521@pula.hr](mailto:centar.podrske521@pula.hr) ili dolaskom u prostore Centra na adresi: Zagrebačka 18, svakog radnog dana od 8 do 20 sati.



Marko Cukon i  
Gianni Bužleta



## Općina Medulin obilježila Svjetski dan bolesnika

Općina Medulin i ove godine prigodnim posjetima mještanima obilježila je Svjetski dan bolesnika. Njega je utemeljio Papa Ivan Pavao II. 1992. godine kako bi skrenuo pozornost na bolesnike i njihove probleme. Svjetski dan bolesnika obilježava se svake godine 11. veljače, a njegova je svrha podizanje svijesti šire javnosti o potrebama bolesnika te težnja za stvaranjem bolje zdravstvene i društvene zaštite koja će svakom oboljelim omogućiti dostupnu i kvalitetnu zdravstvenu skrb.

Tim su povodom načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, pročelnik Upravnog odjela za opće poslove i društvene djelatnosti Marko Cukon i viši savjetnik za poslove načelnika Gianni Bužleta posjetili su naše mještane u svim mjestima Općine Medulin. Tijekom posjeta, razgovaralo se o svakodnevnim temama i problemima s kojima se oni kao

bolesne osobe susreću, ali i o mogućnostima participacije proračuna Općine Medulin u rješavanju ili bar ublažavanju spomenutih problema.

***Namjera obilježavanja ovog dana bila je i prisjetiti se te zahvaliti svima onima koji skrbe o bolesnicima, a to su zdravstveni i nezdravstveni radnici te brojni drugi djelatnici i volonteri koji se svojim plemenitim radom brinu o potrebama bolesnih.***

# Policija savjetuje: Kako povećati mogućnost sigurnosti

*Većina ljudi želi život proživjeti u miru, sigurno i zaštićeno. No, uz opću kulturu, kulturu ponašanja koju usvajamo u krugu obitelji, dječjeg vrtića, škole ili ulice, usvajamo li i kulturu osobne sigurnosti?*

Mnogi će reći da razmišljaju o svojoj osobnoj sigurnosti, o sigurnosti svoga doma, svoje obitelji ili tvrtke u kojoj rade, a potom će ostaviti novčanik, mobitel, torbu na zadnjem sjedalu svoga automobila, parkirati automobil, zaključati ga i otići na kavu u obližnji kafić. Kad se vrate, ostat će zaprepaseni jer se netko „usudio“ usred bijela dana provaliti u njihov automobil i odnijeti njihove stvari.

U nastavku vam dajemo nekoliko savjeta o povećanju sigurnosti unutar vašeg doma. Iskoristite lijep dan, prošetajte oko svoje kuće ili stana, dobro razgledajte i uočite slabe točke u vašoj „obrani“. Imajte na umu činjenicu da je vaša sigurnost, odnosno sigurnost članova vaše obitelji, vaša prva briga. Odvojite nekoliko minuta i ispunite ovaj upitnik kako biste dobili važne ulazne informacije o trenutnoj razini sigurnosti:

1. Može li bilo tko doći do kuće ili stana, a da ga nitko ne vidi?
2. Postoje li mjesta na kojima provalnik može biti lako opažen?
3. Postoje li objekti izvan doma (garaža, drvarnica, itd.) koji nisu zaključani?
4. Postoje li ljestve ostavljene izvan kuće ili drugog dvorišnog objekta?
5. Može li staklo biti lako izrezano i maknuto s vašeg prozora (nemate protuprovalnu foliju)?
6. Mogu li vrijedni predmeti biti viđeni kroz vaš prozor?
7. Imate li širokokutnu špijunku na vratima?
8. Koristite li ju prije no što otvorite vrata?
9. Jesu li vaša vrata ojačana i lancem?



# etuje: Kako smanjiti provale u kuće i stanove?



10. Je li lanac postavljen prije no što otvorite vrata?
11. Imate li naviku provjeravati jeste li zaključali vrata za sobom?
12. Imate li protuprovalna vrata?
13. Ako ste na nižim katovima, jesu li prozori lako dostupni s vanjske strane?
14. Imate li alarmni sustav?
15. Čuje li se alarm i na ulici?
16. Jeste li sigurni da će u slučaju neuobičajene buke vaš susjed biti zainteresiran za događanja?
17. Odlazite li svoje vrijednosti u bankarske sefove?
18. Jeste li nekako označili vrijedne predmete?
19. Imate li fotoalbum vaših vrijednih predmeta?
20. Mislite li da netko lako može doći do vaše imovine?

Ako ste na većinu pitanja 1 – 6 i 15 odgovorili s DA, a na većinu od pitanja 7 – 14 s NE, vrijeme je da povećate sigurnost vašeg doma.

## POLICIJA SAVJETUJE:

- Vrata i prozore vašeg prostora, kad niste u objektu, zatvorite ili zaključajte!
- Na ulazna vrata ugradite protuprovalna vrata ili dvije različite cilindrične brave.
- Cilindar-brave postavite u ravnini s vanjskim dijelom vrata!
- Podrumске ili garažne prostore osigurajte roletama s postavljenim osiguračima!
- Ne ostavljajte vrata i prozore otvorene na „ventus“ – „škure“ nisu dovoljno sigurna zaštita!
- Unutrašnjost i vanjski dio stana ili kuće, kao i prilaze, osvjetlite senzorskim svjetlima!
- Prilikom nenajavljenih ili nepoznatih posjeta ne otvarajte vrata dok ne provjerite o kome se radi i što želi!
- Fotografirajte vlastiti zlatni nakit i dragocjenosti, držite fotografije spremne na skrovitom mjestu. Zlatni nakit i dragocjenosti pospremite i čuvajte pohranjene u sefovima.
- Čuvajte deklaraciju tehničkih uređaja (mobiteli, prijenosna računala, fotoaparati, satovi, videokamere) na kojima se nalaze serijski brojevi!

Provalnici u pravilu proučavaju navike žrtve pa su posebno ugrožena kategorija starije osobe, bolesnici, osobe s invaliditetom, osobe koje žive same,

djeca... Ako nam je netko od ukućana ili prijatelja u toj grupi, poželjno ih je češće nazvati ili ih posjetiti, a djecu naučiti da ne otvaraju vrata neznancima! **VAŠ DOM JE SIGURAN ONOLIKO KOLIKO SU VAM DOBRI SUSJEDI!**

## KAD STE ODSUTNI:

- ključ od stana ostavite susjedu koji će biti u mogućnosti češće ga obići,
- organizirajte da vam susjed češće prazni poštanski sandučić,
- osim susjedu, ne govorite nikome drugome da putujete,
- ostavite susjedu adresu i broj telefona na koji vas može kontaktirati,
- zamolite susjeda da vam povremeno podiže rolete na prozorima,
- zamolite susjeda da povremeno ostavlja upaljeno svjetlo u vašem stanu.

## SVAKODNEVNO:

- ne zanemarujte događaje u vašem susjedstvu ili neposrednoj blizini,
- budite upućeni,
- zapamtite izgled nepoznate, sumnjive osobe koju zateknete na stubištu.
- Ako vam se i pored svih samozaštitnih mjera dogodi da budete žrtva provalnika, po povratku kući ne dirajte ništa i nazovite policiju na broj 192 jer je svaki, pa i najmanji trag važan i može pomoći da provalnik bude pronađen!

Teška krađa provaljivanjem u kuću i stan drski je napad na privatnost i snažan stres, a saznanje da je netko provalio u naš dom, prekopavao po našim stvarima, osim materijalnog gubitka, predstavlja i emotivnu traumu, osjećaj nesigurnosti i bespomoćnosti s mogućim psihičkim posljedicama. Navedenim je kaznenim djelom narušena sigurnost našeg doma – mjesta u kojem bismo se trebali osjećati najsigurnije.

Jeste li se zapitali može li bilo tko doći do vaše kuće ili stana, a da ga nitko ne vidi? Postoje li objekti izvan doma koje ne zaključavate? Mogu li vrijedni predmeti biti viđeni kroz vaš prozor? Provalnici proučavaju navike žrtve pa su posebno ugrožene kategorije starijih osoba, bolesnih osoba, osobe s invaliditetom, osobe koje žive same, djeca... Ako vam je netko od ukućana ili prijatelja u toj grupi, poželjno ih je češće nazvati ili posjetiti, a djecu naučiti da ne otvaraju vrata neznancima!



## ŠTO UČINITI U SLUČAJU PROVALE?

U slučaju da ste oštećeni kaznenim djelom (krađom, provalom i sl.) odmah pozovite policiju na broj 192, a u svom domu ništa ne spremajte i ne dirajte kako ne biste uništili korisne tragove.

## APLIKACIJA „MUP SIGURNOST I POVJERENJE“

Aplikacija „MUP sigurnost i povjerenje“ je besplatna aplikacija policije pomoću koje ćete, nakon instalacije na mobitel, moći u bilo kojem trenutku i s bilo koje lokacije anonimno prijaviti događaj policiji te priložiti fotografije ili video uratke.

Uočili ste sumnjive osobe ili vozila u svom kvartu? Smatrate da se radi o mogućim počiniteljima kaznenih djela u vašem susjedstvu? Pošaljite podatke o lokaciji, registarskoj oznaci vozila, fotografiju sumnjivog vozila potpuno besplatno policiji putem aplikacije „MUP sigurnost i povjerenje“ i svaka vaša dojava bit će provjerena uz jamstvo vaše anonimnosti.

▲  
Ilustracija

**Policajska uprava istarska**  
**Trg Republike 1, 52 000 Pula**  
**Tel.: + 385 52 532 111**  
**E-mail: [istarska@policija.hr](mailto:istarska@policija.hr)**  
**Više na stranici:**  
**[istarska-policija.gov.hr](http://istarska-policija.gov.hr)**

# Park-šuma JU Kamenjak

Dvije park-šume smjestile su se na području općine Meduline, park-šuma brdo Soline kod Vinkurana i park-šuma Kašteja. Obje su prirodne vrijednosti zaštićene od 1996. godine te njima upravlja Javna ustanova Kamenjak. Poluotok Kašteja pokriva šumska kultura alepskog bora (*Pinus halepensis* Mill.) i crnog bora (*Pinus nigra* Arnold.) posebnih vizualnih i mikroklimatskih vrijednosti za prostor općine Medulin.

da je 2751 stablo zdravo, dok su 962 stabla narušenog zdravstvenog stanja te na njima je potrebno provesti uzgojno-tehničke mjere (u pravilu orezivanje suhih, opasnih i polomljenih grana) (HŠI, 2017).

Elaboratom je utvrđeno da je 228 stabala u lošem zdravstvenom stanju te Javna ustanova Kamenjak je u suradnji s Hrvatskim šumama i Arena Hospitality Groupom započela s radovima bi-

kultet Sveučilišta u Zagrebu proveo je projekt *Inventarizacije vaskularne flore park-šume brdo Soline kod Vinkurana*. Područje park-šume brdo Soline pripada vegetacijskoj zoni šume hrasta crnike koja se odlikuje kao gusta i visoka šuma s malo svjetlosti koja, kao ograničavajući faktor, omogućava razvoj jedino povijušama koje penjanjem po drveću dolaze do svjetlosti. S obzirom na to da je ovo područje proteklih desetljeća bilo devastirano postavljanjem ilegalnih objekata radi turizma, na tim su se područjima razvili degradacijski stadiji makije (guste i niske šume panjače) i gariga (prorijeđene svijetle šikare). Garig zauzima manje površine Solina, ali u proljeće svojim aromatičnim i ljekovitim mirisima smilja, ljekovite kadulje, majčine dušice te bijelim i ružičastim cvjetovima bušina daje ocharavajući doživljaj području Solina. Kartiranjem vaskularne flore (uključuje papratnjače i sjemenjače) park-šume Soline za sada je ukupno zabilježeno 290 vaskularnih biljnih vrsta i podvrsta (svojt). (Agronomski fakultet, I. Ljubičić; S. Bogdanović, 2022)



▲ Kašteja

Godine 2021. Javna ustanova Kamenjak je u suradnji s povjesničarem Andrejom Baderom pristupila revitalizaciji postojeće šetnice na punti Kašteja (Mala pineta). Postavljeno je 7 novih edukativnih tabli povijesno-biološke tematike te upriličeno je i zanimljivo otvaranje same staze uz interpretativnu šetnju Istralnspirita.

Svima je već poznata priča o austrijskom poduzetniku Paulu Kupelwieseru koji je početkom 20. stoljeća kupio velik dio zemljišta u Medulinu. Na njegov poticaj 1909. godine osnovano je prvo turističko društvo „Društvo za poljepšanje Medulina“ i započinje se s planskom sadnjom borova kako bi gosti tijekom ljetnih mjeseci uživali u prirodnom hladu (Bader, 2021). Još i danas ovi stoljetni borovi pružaju hladovinu posjetiteljima kampa Medulin koji od 1965. djeluje na području današnje park-šume Kašteja.

Tijekom 2017. godine Javna ustanova Kamenjak naručila je izradu elaborata *Istraživanje stanja šumskog ekosustava i izrada smjernica za održivo upravljanje park-šumom Kašteja* koji je za JU Kamenjak izradio Hrvatski šumarski institut. Elaborat je pokazao da opće zdravstveno stanje drveća u park-šumi Kašteja nije zadovoljavajuće. Od ukupno pregledanog 3941 stabla, utvrđeno je

ološke obnove sadnjom preporučenih autohtonih bjelogoričnih vrsta (hrast crnika) i udomaćenim crnogoričnim vrstama (crni bor). Početkom godine posađeno je 20 novih sadnica, a aktivnosti će se nastaviti i 2024. godine.

Brdo Soline kod Vinkurana predstavlja vrlo dobro razvijenu gustu makiju, na mjestima razvijenu do stadija šume hrasta crnike (*As. Orno-Quercetum ilicis*) posebnih vizualnih i mikroklimatskih vrijednosti za prostor naselja Vinkuran i Pješčana Uvala.

Zadnjih nekoliko godina Javna ustanova Kamenjak ulagala je u infrastrukturu Solina te postavljena je *trim* staza, šumske kućice, edukativna staza koja govori o vrijednostima i važnosti šume, vidikovac i klupice.

Godine 2023. Javna ustanova Kamenjak pristupila je revitalizaciji infrastrukture te postaviti će se novi vidikovac, uređene su nove tabele duž staze i osmišljen je edukativni program za vrtičke skupine. Prilikom obilježavanja Svjetskog dana šuma 21. ožujka Javna ustanova Kamenjak će u park-šumi Soline ugostiti djecu Dječjeg vrtića Medulin. Ukupno 8 dječjih skupina s odgovjateljicama prošetat će šumom i sudjelovati u programu šumske pedagogije. Tijekom 2022. godine Agronomski fa-

▼  
Seseli tomentosum  
Foto: Sandro Bogdanović



Zanimljiva informacija je da pustena-sto devesilje (*Seseli tomentosum* Vis.) koja je gotovo ugrožena (NT), ali i strogo zaštićena endemična vrsta, raste na području park-šume brdo Soline te ovo je prvo njezino nalazište u Istri jer se radi o vrsti koja inače raste na području Dalmacije.

# Više od 400.000 eura za proizvodnju solarne energije i zeleniji Medulin



▲ Konferencija

U Multimedijalnom centru 3mc, 21. prosinca 2022. godine u Medulinu održana je 1. konferencija projekta „Povećanje kapaciteta za proizvodnju solarne energije na javnim objektima Općine Medulin“. Riječ je o projektu za koji je Općini Medulin odobreno financiranje od Islanda, Lihtenštajna i Norveške kroz financijski mehanizam Europskog gospodarskog prostora (EGP) 2014. – 2021., uz nacionalno sufinanciranje Republike Hrvatske, u iznosu od 346.893 eura bespovratnih sredstava u okviru Programa „Energija i klimatske promjene“. Ukupna vrijednost projekta iznosi 408.110 eura dok je stopa sufinanciranja visokih 85 %.

Na prvoj projektnoj konferenciji uz domaćina načelnika Općine Medulin Ivana Kirca i stručne suradnike sudjelovali su uvaženi gosti: zamjenica veleposlanika Kraljevine Norveške u Republici Hrvatskoj Homma Latif, predstavnica Ministarstva regionalnog razvoja i fondova EU-a Alida Fištrek, partneri na projektu – komunalna društva Albanež d. o. o. i Med Eko Servis d. o. o., članovi Odbora za energetske učinkovitost Ivan Lorencin i Marko Zlatić, predstavnica Zelene Istre Dušica Radojčić kao i općinski vijećnici, predstavnici vrtića, škola te članovi mjesnih odbora, mještani i mediji.

Otvarajući konferenciju načelnik Općine Medulin Ivan Kirac zahvalio je zamjenici veleposlanika Kraljevine Norveške

Hommi Latif na dolasku i potpori kao i predstavnici Ministarstva regionalnog razvoja i fondova EU-a Alidi Fištrek. Istaknuvši važnost ulaganja u obnovljive izvore energije za Općinu Medulinu te njezine partnere tvrtke Albanež i Med Eko Servis načelnik je naglasio i ostale dobrobiti za općinu i mještane. „Osim što će instalirane fotonaponske elektrane značajno pridonijeti uštedi električne energije te time omogućiti značajne uštede u općinskom proračunu, Općina će biti primjer svim svojim mještanima pa vjerujemo da ćemo ih i na taj način potaknuti da iskoriste blagodati naše klime, odnosno da iskoriste velik broj sunčanih dana i da na krovove naših objekata instaliramo solarne elektrane. Tim malim promjenama utjecat ćemo na globalni problem, odnosno doprinijeti sprječavanju klimatskih promjena. Uvjeren sam da će i ova konferencija biti kamenčić u mozaiku svih naših budućih aktivnosti koje ćemo zajedno sa svim našim mještanima poduzimati i u budućnosti za zeleniju Europu“, naglasio je načelnik Ivan Kirac. Zamjenica veleposlanika Kraljevine Norveške Homma Latif pozdravila je sve prisutne te istaknula kako joj je svaki put iznimno drago posjetiti Medulin i podržati ulaganja u obnovljive izvore energije, ali i projekte financirane iz norveškog fonda „Medulin ima odličnu lokaciju zahvaljujući kojoj ima mnogo sunčanih dana u godini. Sunčeva

energija jedna je od najzahvalnijih obnovljivih izvora energije, stoga norveški fondovi upravo u Medulinu vide veliki potencijal za ovaj projekt“, izjavila je zamjenica veleposlanika Homma Latif. Naglasila je i kako se ovaj projekt provodi u pravom trenutku s obzirom na porast cijena energenata povezanih s ratom u Ukrajini te će Općina Medulin ostvariti značajne uštede u proračunu. Predstavnica Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Europske unije Alida Fištrek istaknula je kako je Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova EU-a kao koordinator ovog programa uvijek na raspolaganju svojim korisnicima za pomoć i podršku te zaželjela je puno uspjeha u provedbi projekta.

Pročelnica Suzana Racan Stern održala je prezentaciju projekta u kojoj je istaknula kako je sam proces dobivanja ovih sredstava trajao od studenoga 2021. godine kad je Općina Medulin započela pripremu dokumentacije i izradu prijave. Projekt je prijavljen 15. prosinca 2021. godine, a Ugovor o sufinanciranju je potpisan 24. lipnja 2022. godine. Projekt traje 24 mjeseca, a Općina Medulin planira javnu nabavu za izvođenje radova raspisati u narednim danima.

Općina Medulin nositelj je projekta, dok su partneri na projektu Albanež d. o. o., Med Eko Servis d. o. o. te partner iz Norveške Apenhet Oslo koji je zadužen za prijenos primjera dobre prakse o inovativnim rješenjima iskorištavanjem energije iz obnovljivih izvora, primarno se fokusirajući na solarnu energiju.

Projektom je planirano postavljanje sedam fotonaponskih elektrana: na zgradu Vatrogasnog doma (12 Kw), Dječji vrtić Pomer (32 kW), OŠ Mate Demarina Medulin (25 kW), dvoranu Medulin (100 kW), poslovnu zgradu Kamik (10 kW) te na pročistače u Premanturi (20 kW) i Medulinu (25 Kw).

Konferencija je zaključena panel-raspravom na kojoj su sudjelovali načelnik Ivan Kirac, član Odbora za energetske učinkovitost i medulinski znanstvenik Ivan Lorencin te direktor tvrtke Vedeco team Dario Mančić.

Općina Medulin ovim projektom pokreće novu eru za zeleniju općinu Medulin, a poticajima za mještane koji će se pružiti u 2023. godini planira dodatno ulagati u obnovljive izvore energije.



▲  
9. nogometni turnir  
"ArenaCup"

## U Medulinu održan 9. nogometni turnir „ArenaCup“

U Medulinu je tijekom siječnja 2023. godine održan 9. nogometni turnir „ArenaCup“ čiji je organizator Turistička zajednica Općine Medulin, dok je hotel Arena Hospitality Group Park Plaza Belvedere u Medulinu domaćin smještaja svih ekipa turnira.

Na ovogodišnjem turniru gostovale su momčadi iz čak 6 država. Osim Hrvatske, tu su bili i nogometaši iz Slovačke, Srbije, Gruzije, Crne Gore i Makedonije, odnosno iz klubova: FC Kolkheti Khobi, NK Šibenik, FK Makedonija G. P., Radnički Beograd, NK Istra 1961, NK Lokomotiva, FK Arsenal Tivat, MFK Dolný Kubín.

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac istaknuo je da je „ArenaCup“ sad već tradicionalan turnir koji okuplja vrhunske nogometne klubove te kako ga raduje da se Medulin i dalje promovira kao izvrsna destinacija za zimske i proljetne pripreme sportaša.

Početak godine je uglavnom rezerviran za nogometaše. Naime, nakon završetka ovog turnira, 15. siječnja, u Medulin su pristigli i nogometni klubovi Grobničan i Olimpija, a krajem mjeseca siječnja započelo je novo izdanje „MedulinCupa“.

Andrea Petrić, voditelj sporta u Arena Hospitality Group naglasio je kako se turnir održava tijekom pripremnog ciklusa momčadi za predstojeći proljetni dio sezone te će, pored utakmica, klubovi odrađivati niz pripremnih treninga.

*„Osim utjecaja na popunjenost turističkih kapaciteta, ovakvi turniri zasigurno pridonose popularizaciji sportova kod mladih i djece, koji u svojoj sredini imaju priliku gledati vrhunske klubove, a i zaigrati s njima“, zaključio je Ivan Kirac, načelnik Općine Medulin.*



◀  
Članovi kluba

## Boksački klub „Sokol“ iz Medulina

U općini Medulin ponosimo se dugom sportskom tradicijom, kao i raznovrsnosti sportskih klubova koji djeluju unutar naše Sportske zajednice. Jedan od novih „starih“ klubova koji su doprinijeli zastupljenosti borilačkih sportova jest boksački klub „Sokol“.

Boksački klub „SOKOL“ Medulin osnovan je 2019. godine te koncem 2022. godine postaje punopravni član Sportske zajednice Općine Medulin. Od samih početaka treninzi se odvijaju u školskoj sportskoj dvorani dr. Mate Demarina u Medulinu u večernjim terminima. Pero Medić, trenutni predsjednik kluba, i Kazimir Radoš nekadašnji su članovi boksačkog kluba „Željezničar“ iz Sarajeva i jedni od osnivača boksačkog kluba „SOKOL“ Medulin. Kazimir Radoš je od osnutka kluba preuzeo ulogu trenera, ali se vrlo brzo zbog poslovnih i obiteljskih razloga preselio u Švedsku. Nakon toga, uz ulogu predsjednika kluba, Pero Medić preuzima i ulogu trenera i vrlo uspješno vodi treninge sve do konca 2022. godine kada trener kluba postaje Sanjin Pol Vrgoč, pulski legendarni boksač, deseterostruki prvak Hrvatske i dugogodišnji reprezentativac. Boksački klub „Sokol“ trenutačno broji petnaestak aktivnih članova koji redo-

vito treniraju. Treninzi su prilagođeni svima neovisno o dobi ili spolu, radi li se rekreativno ili natjecateljski, a treninzi se odvijaju svakog tjedna ponedjeljkom, srijedom i petkom od 19.00 h i svi su dobrodošli!

Pridružite se Boksačkom klubu „Sokol“ u Medulinu i upoznajte svijet borilačkih vještina!





## Monachus - Lokalni proizvođač destilata iz Premanture

Monachus destilerija iz Premanture osnovana je 2019. godine s ciljem proizvodnje džina i finih destilata napravljenih od lokalnih biljaka. Nakon što su se osnivači Luka i Anja vratili iz Japana, gdje su proveli mjesec dana učeći od majstora destilera Eguchija Hiroshija iz destilerije Mitosaya – jedne od najcjeljenijih malih destilerija u Japanu, znali su da žele iskustvo stečeno u Japanu iskoristiti u vlastitoj destileriji.

Puni entuzijazma i ideja, sigurni u to da svoj mali prostor žele preurediti u destileriju, sve što su naučili o voću i bilju, fermentaciji i maceraciji, o destiliranju i miješanju, primijenili su kako bi napravili izvrstan proizvod s lokalnim namirnicama.

Naručili su kotao od majstora iz Samobora projektirana po njihovim željama. Uređenje i opremanje destilerije odradili su sami te uz pomoć obitelji i prijatelja. Nakon što je destilerija bila spremna i napravljen je vizualni identitet za etikete sa švedskim studiom Bedow,

počeli su kupovati samoniklo bilje, voće, začine; macerirati, fermentirati, destilirati kako bi u veljači 2020. imali spreman i prvi Monachus proizvod – Monachus Dry Gin.

Imenom brenda htjeli su biti vezani za lokaciju i pridonijeti podizanju svijesti o potrebi očuvanja mora i okoliša. *Monachus* je latinski naziv za sredozemnu medvjedicu, ugroženu vrstu sisavaca s populacijom od oko 700 jedinki. Do prije nekoliko godina, jedna je ženka živjela na rtu Kamenjak, vrlo blizu destilerije na jugu Istre.

Cilj im je imati održivu proizvodnju koja uključuje male serije, slobodu za eksperimentiranje, korištenje samoniklog bilja, kupnju lokalnog i kad je to moguće ekološki uzgojenog voća, proizvodnju i pakiranje bez plastike.

Nakon 3 godine proizvodnje i razvoja imaju 9 proizvoda od kojih su neki dostupni samo u kratkom periodu jer se radi o ograničenim serijama. Većina proizvodnje izvozi se u Japan, Koreju

i Sloveniju. Proizvodi se također mogu konzumirati u odabranim barovima i restoranima od kojih neki nose Michelinove zvjezdice, kao što su Hiša Franko u Sloveniji, Monte u Rovinju. Monachus destilati dostupni su i u nekoliko poznatih premanturskih barova i restorana, kao i Maistrinim hotelima.

U proljetnim i ljetnim mjesecima organiziraju kušanja svojih proizvoda u vrtu ispred destilerije za što je potrebna najava i rezervacija termina.

Web: [www.monachus-distillery.com](http://www.monachus-distillery.com)

Instagram: [monachusdistillery](https://www.instagram.com/monachusdistillery)

Facebook: [monachusdistillery](https://www.facebook.com/monachusdistillery)

# Male tajne velikih majstora

Monachus Dry Gin radi se od pet začinskih biljaka: borovice (smrike, kleke), kore mandarine, sjemenki korijandra, lista smokve i smilja. Sve biljke se po dolasku u destileriju obrađuju svježe, što gin čini jako aromatičnim.

Pri kušanju, najbolje je prvo probati gutljaj samog gina kako bi se osjetile sve arome i okusi (gin je relativno nježan, pa se može piti i sam), a za ljubitelje gin tonika savjetujemo jednu

mjericu 0.04L gina i maksimalno 0.1L blagog, neutralnog tonika s puno leda. Tako okus tonika neće prevladati okuse gina te će gin ostati kao dominantna aroma u piću.

Kao dekoracija može se koristiti bilo koji od sastojaka gina, od kojih će najbolji efekt imati manji list smokve ili grančica smilja.

Tko voli citrusne arome, može dodati i nekoliko kapi limete.





## KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

Općina Medulin  
Centar 223, 52203 Medulin, Hrvatska  
Telefon: +385 (0) 52 385 650  
E-mail: [opcina@medulin.hr](mailto:opcina@medulin.hr)  
E-mail za elektroničko slanje pismena:  
[pisarnica@medulin.hr](mailto:pisarnica@medulin.hr)

Načelnik Općine Medulin  
Ivan Kirac, bacc. oec.  
Svaki ponedjeljak od 8 do 12 sati:  
Dani otvorenih vrata kod načelnika  
(Sastanci kod načelnika uz prethodni dogovor  
s tajnicom načelnika)  
Tajništvo Općine: 052 385 652

[medulin.hr](http://medulin.hr)

### SERVISNE INFORMACIJE

Centrala  
tel. 052/385-650

*Biranje brojeva za odjele:*

- 1 Ured načelnika
- 2 EU projekti i gospodarstvo
- 3 Opći poslovi i društvene djelatnosti
- 4 Komunalna izgradnja i održavanje
- 5 Proračun i financije
- 6 Prostorno planiranje i zaštita okoliša

Komunalno i prometno redarstvo  
Tel. 052/385-661; 052/385-667  
Mob. 091 255 8264; 091 255 8240;  
091 157 6456

Pisarnica  
e-mail: [pisarnica@medulin.hr](mailto:pisarnica@medulin.hr);  
[opcina@medulin.hr](mailto:opcina@medulin.hr)

Mjesni odbori  
Banjole: 091 157 6470  
Medulin 1: 091 157 6472  
Medulin 2: 091 157 6473  
Pješćana Uvala: 091 157 6463  
Pomer: 099 525 7882  
Premantura: 091 157 6469  
Vinkuran: 091 255 8260

Albanež d.o.o.  
Pomer 1  
Javna odvodnja  
Tel. 052/573-136; Fax. 052/574-046  
e-mail: [albarez@pu.t-com.hr](mailto:albarez@pu.t-com.hr)

Med Eko servis d.o.o.  
Pomer 1  
Komunalna djelatnost  
Uprava: 052/573-136; Fax. 052/574-046  
Odvoz komunalnog otpada:  
052/573-523; 098 436 927  
e-mail: [info@medekoservis.hr](mailto:info@medekoservis.hr)

Buža d.o.o.  
Centar 58, Medulin  
Tel. 052/576-063  
e-mail: [buza@buza.hr](mailto:buza@buza.hr)

Dječji vrtić Medulin  
Munida 3A, Medulin  
Tel. 052/576-760; Fax.052/576-308  
e-mail: [info@dvmedulin.hr](mailto:info@dvmedulin.hr)

JU Kamenjak  
Selo 120, Premantura  
Tel. 052/575-287  
e-mail: [info@kamenjak.hr](mailto:info@kamenjak.hr)

Medulin FM  
Centar 223, Medulin  
Tel. 052/222-116  
e-mail: [info@medulinfm.com](mailto:info@medulinfm.com)

Turistička zajednica Općine Medulin  
Brajđine 41, Medulin  
Tel. 052/577-145  
e-mail: [info@tzom.hr](mailto:info@tzom.hr)